

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 27,50
losse nummers Af 1,50
woensdag met
Business Napa Af 1,75
zaterdag met Napa Af 1,75

dinsdag
1 december 2009
jaargang 125
nr 276

AMIGOE



3 Aruba

Werknemers
krijgen niet
betaald



6 Sport

Messi met
overmacht de
beste van Europa



7 Financieel

KLM kleurt
een beetje
oranje



14 Wereld

Politie VS schiet
vermeende
schutter dood



'Vaccin veilig' Vaccinatie van start

ORANJESTAD — De auto-riteiten van Volksgezondheid startten vandaag met de vaccinatie tegen de Mexicaanse griep. Deze campagne is gericht op groepen met een verhoogd gezondheidsrisico. Deze zijn onderverdeeld in een aantal groepskleuren. Blauw staat voor kinderen tussen de zes maanden en vier jaar oud en de mensen bij wie ze wonen. Groen staat voor vrouwen die langer dan dertien weken zwanger zijn en mensen die samenwonen met vrouwen die langer dan zes maanden zwanger zijn. De rode groep zijn volwassenen en kinderen tot 18 jaar met een chronische ziekte zoals hartfalen, kanker, hiv, diabetes, astma, en nierziekten. Ook de mensen die bij hen in huis wonen, horen in deze groep. Gezonde mensen ouder dan 60 jaar zijn ingedeeld in de witte groep. De blauwe groep kan voor haar vaccinatie terecht bij het Wit Gele Kruis in San Nicolaas, Savaneta, Santa Cruz, Noord, Dakota en Oranjestad. De andere groepen kunnen terecht in EPB Hato, EPB San Nicolaas en Centro Kibrahacha te Piedra Plat. Iedereen krijgt twee prikken. De eerste prikrondevindt plaats tussen vandaag en 16 december en de tweede ronde start in de tweede week van januari.

Vervolg op pagina 3

22e Wereld Aids Dag

RIJSWIJK — Vandaag staat de strijd tegen aids wereldwijd in de belangstelling. In 1988 riep de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) 1 december uit tot Wereld Aids Dag. Het rode lintje zou later het symbool worden van de aidsbestrijding.

Op het Museumplein in Amsterdam worden vijfduizend witte grafkruisen geplaatst, getooid met de 'red ribbons' van de aidsbestrijding. Ook zijn er kleinschalige acties. Zo verkoopt de Hiv Vereniging Nederland zelfgebreide sjaals voor het goede doel. In het Amsterdamse muziekgebouw Paradiso vindt traditiegetrouw de afsluiting plaats van Wereld Aids Dag.

Zie ook Museumplein ont-popt zich als 'begraafplaats'

Aantal Guantánamo-gevangenen naar Europa

WASHINGTON — De Amerikaanse autoriteiten hebben drie mannen die gevangen zaten in het omstreden detentie-kamp Guantánamo Bay, overgedragen aan Italië en Frankrijk. Italiaanse rechters gaan bepalen wat er moet gebeuren met twee Tunesische terreurverdachten.

Abel Ben Mabrouk bin Hamida Boughanmi en Mohammed Tahir Riyadh Nasserri zijn volgens Italiaanse media gisteravond naar een zwaar bewaakte gevangenis in Milaan getransporteerd. Ze zouden betrokken zijn geweest bij radicaal-islamitische groeperingen in Italië.

De Algerijn Saber Lahmar komt volgens zijn advocaat Robert Kirsh op korte termijn op vrije voeten.

Lahmar werd eind 2001 aangehouden in Bosnië-Herzegovina, samen met vier andere Algerijnen. Ze werden overgebracht naar Guantánamo. Eind 2008 bepaalde een Amerikaanse rechter dat de mannen moesten worden vrijgelaten omdat er te weinig bewijs was voor een terreurverdenking. Lahmar werd gisteren (lokale tijd) overhandigd aan de Franse autoriteiten.

De Amerikaanse regering wil het gevangenenkamp in Cuba zo snel mogelijk sluiten, maar heeft grote moeite om de verdachten te berechten of andere landen bereid te vinden hen op te nemen. Op dit moment zitten nog circa 210 mensen vast in Guantánamo. Tussen de vijftig en zestig van hen zullen in de VS worden berecht.

Oprichter en partijleider MPA

Monica Kock trekt zich terug uit politiek



Foto: Cybancid

Monica Arends-Kock

ken en ben ik er niet vaak voor ze geweest." Ze geeft toe dat het teleurstellende resultaat van de afgelopen verkiezingen – de partij wist geen zetel te halen – ook een rol heeft gespeeld in haar beslissing om zich

terug te trekken als leider van de roze partij. "Het is altijd een afweging. Ik heb nu gekozen voor een andere richting in mijn leven." Tijdens een recente vergadering van de partij heeft ze haar medekandidaten en leden geïnformeerd over haar beslissing. "Ze zijn nu aan het bekijken hoe ze verder zullen gaan." Kock verwacht wel dat dit goed komt. "Het draaiboek met oplossingen voor Aruba is al klaar, het grootste werk is dus al gedaan. Het is een geweldig plan." Kock kijkt terug op een politieke carrière met drie parlementsverkiezingen en vier jaar als parlements lid van politieke partij MPA met één zetel. Ze is vooral over de vier jaar in het parlement trots op wat ze heeft kunnen bereiken als kleine oppositiepartij. "We hebben best veel voor elkaar weten te krijgen." Ze begon haar

politieke loopbaan bij de partij PPA en werd hiervan zelfs voorzitter. In 2005 sloot ze deze partij de rug toe te keren en haar eigen partij op te richten. Op 23 juni 2005 werd Movimiento Patriotico Arubano een feit. Het thema van de partij is 'iedereen telt mee'.

Behalve advocate, politicus en moeder kan Kock zich ook beroemen op de titel schrijfster. Vorig jaar augustus publiceerde ze het boek *Tuma mi man y cana cu mi*. Vrij vertaald betekend dit 'neem mijn hand en loop met me mee'. In het boek vertelt de schrijfster voornamelijk over haar persoonlijke leven. Ook politiek komt in het boek voor omdat het een zeer belangrijk onderdeel van haar leven is, zo zei ze destijd. "Politiek is in mijn leven net zo belangrijk als mijn werk als advocaat, mijn gezin en familie."

Messi Europees voetballer van het jaar

PARIJS — De Argentijnse aanvaller Lionel Messi mag zich Europees voetballer van het jaar 2009 noemen. Dat meldde het Franse voetbaltijdschrift *France Football* vandaag op de website. Messi won dit jaar met zijn club FC Barcelona de Champions League en de landstitel, en voert met de Catalaanse club momenteel ook weer de Primera División aan. De 22-jarige Argentijn hield zijn naaste concurrent, de Portugees Cristiano Ronaldo, ver achter zich. Ronaldo had de prestigieuze onderscheiding vorig jaar gekregen, toen hij nog speelde voor Manchester United. Nog niet eerder in de 54-jarige geschiedenis van de Gouden Bal, zoals de prijs ook wel wordt genoemd, was het verschil tussen de nummer één en de nummer twee zo groot.

Vervolg op pagina 10

daar waarschijnlijk weinig verandering in.

Chantage

Aanhouden van de renovatie van de landingsbaan financieren wordt op Bonaire door veel mensen beschouwd als 'chantage' door Nederland. De coalitie ADB-Nicolaas zei eerder al dat financiële afspraken los (moeten) staan van het proces van staatkundige veranderingen. Onder de bevolking ontstaan meer en meer anti-Nederlandse sentimenten.

Oppositiepartij UPB waarschuwt voor de desastreuze economische gevolgen van het uitblijven van een opknopbeurt van de landingsbaan en wijst dit aan de 'negatieve houding van de huidige regering van Bonaire ten opzichte van het proces van staatkundige veranderingen'.

Vervolg op pagina 12
'Einde komst KLM'

Ramses Shaffy overleden



Ramses Shaffy is 76 jaar geworden.

AMSTERDAM — Zanger en acteur Ramses Shaffy (76) is vanochtend in Amsterdam overleden. Dat maakte zijn management bekend. Dit voorjaar werd er bij hem slokdarmkanker geconstateerd. "Eind vorige week verslechterde zijn gezondheid aanzienlijk. Vanochtend is hij rustig ingeslapen", stelt het management in een verklaring.

Akkoord over St. Joris-akkoord

WILLEMSTAD — Het St. Joris-akkoord wordt eerst- daags definitief ondertekend door gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (Onderwijs, PAR). Dit is de slotsom van een buitengewone vergadering van het Bestuurscollege (BC) gisterochtend.

door onze verslaggever
Sharlon Monart

Alcalá-Wallé stelt desgevraagd dat zij nog steeds in shock is over de interpretatie die aan bepaalde kennelijke uitspraken van haar is gegeven. "Niet in mijn stoutste dromen richt ik mij erop anderen te kwetsen en/of mezelf te verheerlijken ten koste van anderen. Ik heb alles nogmaals uitgepraat met gezaghebber Dindial. Ze zei aan het eind 'zand erover' maar ik voel nog de behoefte om te benadrukken dat ik geen enkel mo-

Kosten medicijnen hiv/ aids stuk lager



Foto: Rosette Klein

ORANJESTAD — Nationale zorgverzekeraar AZV laat desgevraagd vandaag, op Wereld Aids Dag, weten dat de prijs van medicijnen voor mensen die aan hiv/ aids lijden in de afgelopen jaren flink is gedaald. Volgens de zorgverzekeraar hebben inspanningen van het ziekenhuis, die de medicatie inkoop, ervoor gezorgd dat de prijs vanaf 2007 met ongeveer 100.000 florin is gedaald. De kosten voor medicijnen liggen niet meer op

2000 florin per persoon per maand, maar rond de 700 florin.

"Voor dit jaar wordt ongeveer 770.000 florin begroot voor medicijnen voor hiv en aids." Op welke manier het ziekenhuis de prijzen omlaag heeft weten te krijgen, kon AZV niet zeggen. Vandaag staat de strijd tegen aids en hiv wereldwijd in de schijnwerpers. Ook in Aruba zijn veel evenementen en acties. Lees meer op pagina 5.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

the plaza
Trisha, je bent een
schatje, gefeliciteerd
met je 15e!!!! Liefs Papa

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ

Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Het is alweer december

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ

The Paddock
A R U B A

L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
Ask one
get two
23:00 to 24:00

**“Dit is het
ideale
moment
voor een
koude Polar”**

CILO
citylounge
ARUBA

ONTBIJT, LUNCH, DINER & BORRELEN
UITGEBREID MENU MET BESCHIEDEN PRIJZEN
DAGELIJKS LUNCH & DINER SPECIALS
IDYLISCH GELEGEN AAN ORANJESTAD MARINA
GRATIS WIFI INTERNET
AIRCO, BAR, TERRAS & LOUNGE
OPEN: MA T/M ZA (7:00am - 3:00am)

RENAISSANCE MARKETPLACE • L.G. SMITH BLVD. 82 • ORANJESTAD ARUBA
T: 588 7996 • F: 588 7996 • WWW.CILO-ARUBA.COM • INFO@CILO-ARUBA.COM

TE KOOP

Sabanilla Abao 8-J
Landelijk woonhuis met een
groot appartement (59 m²)
op een kavel van 1545 m².

Indeling:
Open keuken, woonkamer,
3 slaapkamers, 2 badkamers,
een overdekte porch en
garage. Het appartement
heeft een woonkamer,
slaapkamer en badkamer.

Afl. 470.000,-
Afl. 395.000,-

Century 21
Best & Solid Real Estate

Palm Beach 4-G
Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Keito 1

2 slaapkamer woning + kantoorruimte evt te gebr.
als 3^e slaapk. Ruime woonkamer, keuken, berging
+ garage, overdekte porch, alarminstallatie,
Volledig omheind, in omgeving van High Rise hotels.

Afl 2.200,- p/m beschikbaarheid in overleg

www.renthousearuba.com

**Aanvraag goedkeuring verkavelingsplan “Punto di Sol”
te Tanki Leendert** conform art. 33 van de Lands-
verordening ruimtelijke ontwikkeling (LRO). Het ontwerp
verkavelingsplan ligt vanaf 1 december 2009, gedurende
een maand tijdens kantooruren, voor eenieder ter inzage
bij **DIP, Sabana Blanco 68**.
Belanghebbenden kunnen tot een maand na deze termijn
schriftelijk hun zienswijzen indienen over het ontwerp
verkavelingsplan bij de Minister van Onderwijs, Sociale
Zaken en Infrastructuur door tussenkomst van
Directeur DIP.

THE CINEMAS

3D

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

**the twilight saga
new moon**
11.20.09

**SIT. STAY.
PLAY DAD.**
John Travolta Robin Williams
WALT DISNEY
Old Dogs

**Are you ready for
your big surprise**

Hmmm?

**PALM BEACH
PLAZA**

Te Huur

Gemeubileerd
appartement
gelegen
te Santa Cruz.
Exclusief
water/electra
Tel: 585-8909

**Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheken**

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

**REINA AGENCIES N.V.
Business Partner**

hp
invent

5839633 Sun Plaza Suite 114

De balans opmaken.

Kijken hoe iets verlopen is;
nagaan of je ergens voordeel
of nadeel van hebt gehad.

DANA'S
furniture & more
December Special!

New collection Beds and Sofa-Beds for the most Comfortable Night Rest!

Prepare your home for your Holiday Visitors! Make them feel @ HOME!

Situated accross from the Ling & Sons Supermarket Schotlandstraat 43-3, Oranjestad Phone: 583-0912 Open: Tue. - Sat. 10am - 6pm

TE HUUR

Palm Beach 442
4 slaapkamers, 3 badkamers,
grote open keuken, overdekte
porch en onderhoudsvriendelijke
tuin.

Century 21
Best & Solid Real Estate

Afl. 3.500,- p.m.

Palm Beach 4-G - Tel.: 586 4242
www.arubahouses.com

EEN BEDRIJF AAN- OF VERKOPEN?

**ADVERTEER OP ONZE WEBSITE
WWW.DOORENBOS.ORG**

Doorenbos Management Aruba **Huib & Jacqueline
Doorenbos**
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org

YOUR BRIDGE TO THE CARIBBEAN

Oceaan view woning (232 m² met appartement van 60 m² op
een terrein van 840 m²) in rustige straat dicht bij de natuur. In
deze straat alleen maar vrijstaande woningen. Bouwjr. 1994.
Indeling:- living room – dining room – sitting room- kitchen
– laundry room- patio met gazebo – 1 master bedroom plus
wallcloset – 2 medium bedrooms – 2 bathrooms –
1 appartement – (houdt in: 1 livingroom, bedroom,
bathroom , garage/porch).
Mooie aangelegde tuin met hardhouten tuinhuisje.
Voor meer info: 593-2532 / 593-2531

**40% OFF
on selected
items**

FURLA
HANDBAGS & LEATHER GOODS
MADE IN ITALY

**Renaissance Mall, Oranjestad
Tel: 582-5355**

**SCHEDULE FOR WEEK OF
NOVEMBER 26 - DECEMBER 2**
*matinee: saturday & sunday | late show: friday and saturday

AT RENAISSANCE - ORANJESTAD

PG	OLD DOGS daily: 4:15 matinee: 12:15	6:15 2:15	8:15 late show:	10:15 12:15	NEW
PG-13	THE TWILIGHT SAGA: NEW MOON daily: 12:15 matinee: 12:15	5:45 3:00	8:45 late show:	23:45	NEW
R	PRECIOUS daily: 1:15 matinee: 1:15	6:15 3:45	8:45 late show:	11:15	
R	NEX DAY AIR daily: 7:45 matinee: 7:45		10:00 late show:	12:00	
PG	THIS IS IT: MICHAEL JACKSON daily: 1:00 matinee: 1:00	6:00 3:30	8:30 late show:	11:00	
PG	TIM BURTON'S NIGHTMARE BEFORE CHRISTMAS daily: 12:00 matinee: 12:00	4:00 2:00	6:00 late show:		3D
G	SINTERKLAAS EN DE VERDWENEN PAKJESBOOT daily: 12:00 matinee: 12:00	4:30 2:15	6:45 late show:		
R	THE STEPFATHER daily: 9:00 matinee: 9:00		late show:	11:30	

AT PASEO HERENCIA

PG-13	THE TWILIGHT SAGA: NEW MOON daily: 12:00 matinee: 12:00	5:30 2:45	8:30 late show:	11:30	NEW
PG-13	2012 daily: 1:00 matinee: 1:00	4:30	8:00 late show:	11:15	
PG	ASTRO BOY daily: 12:00 matinee: 12:00	4:30 2:15	late show:		
R	LAW ABIDING CITIZEN daily: 9:15 matinee: 9:15		late show:	12:00	
PG	THIS IS IT: MICHAEL JACKSON daily: 12:45 matinee: 12:45	4:45 3:15	8:15 late show:	11:00	
PG-13	COUPLES RETREAT daily: 7:15 matinee: 7:15		9:45 late show:	12:15	
PG-13	WHERE THE WILD THINGS ARE daily: 5:00 matinee: 12:30	2:45	late show:		
R	PARANORMAL ACTIVITY daily: 6:45 matinee: 6:45		9:00 late show:	11:15	
PG	A CHRISTMAS CAROL 3D daily: 12:15 matinee: 12:15	4:45 2:30	7:00 late show:		3D

Staking bij The Aruban

Werknemers krijgen niet betaald

ORANJESTAD — Werknemers van het hotel The Aruban zijn woedend over het opnieuw uitblijven van uitbetaling van hun salaris. Gisteren hebben ze dan ook massaal het werk neergelegd en in de lobby van het hotel luidkeels hun protest laten horen.

Volgens voorzitter Rudy Geerman van vakbond FTA zouden de werknemers reeds vorige week maandag betaald moeten zijn. “Om hun goede wil te tonen hebben ze besloten om niet direct te protesteren, maar het hotel de kans te geven alsnog hun salaris te betalen”, aldus Geerman. Gisteren kregen de personeelsleden een memo van de directie dat ze ‘aan het eind van de week genoeg geld heeft om het salaris uit te betalen’. “Dit was de druppel. Het is dan mischien olie op het vuur, maar het is onacceptabel dat het personeel continu de dupe is van de problemen van het hotel. De mensen moeten ook gewoon hun rekeningen betalen.”

Werknemers worden geconfronteerd met boetes als bijvoorbeeld hun hypothec van autolening niet op tijd wordt afgelost. “Dat is niet eerlijk”, zegt Geerman. De werknemers willen dat minister van Toerisme, Arbeid en Transport Otmar Oduber (AVP) in het conflict bemiddeld. Mocht er geen

oplossing komen, dan zijn de werknemers bereid om verder te gaan met acties, aldus Geerman. De directie heeft wel laten weten bij het te lang uitblijven van de salarisbetalingen, het betrokken personeel hiervoor te compenseren.

Het rommelt al veel langer bij het hotel. Begin van dit jaar werd de afdeling Sales & Marketing gesloten waarbij tachtig mensen hun baan verloren. Een aantal weken later werd dat weer door de buitenlandse hoteleigenaren teruggedraaid. Het hotel verkeert in zware problemen, sinds door de economische crisis de verkoop van timeshare appartementen is gedaald. Nog niet eens de helft van de appartementen is verkocht, de rest wordt verhuurd aan toeristen. Daarnaast verkeert het hotel in financiële problemen omdat een van Amerikaanse banken waarbij het geld heeft geleend – meerdere miljoenen florin – failliet is. The Aruban Resort kreeg daardoor geen geld meer van deze bank omdat de curatoren er al beslag op hadden gelegd, en kwam acuut in betalingsproblemen. De uitbetaling van het salaris gaat door deze situatie ook al een lange tijd niet goed. “Het hotel draait echter goed, de kamers zitten vol. Maar het geld verdwijnt van het eiland”, aldus Geerman gisteren.



Werknemers van hotel The Aruban Resort zijn het zat. Gisteren hebben ze het werk neergelegd omdat uitbetaling van het salaris opnieuw op zich laat wachten.

Eerder legden werknemers van het hotel ook al korte tijd het werk neer uit ontevredenheid over de late betaling van hun salaris. Destijds gaf de hoteldirectie ook aan dat er onvoldoende geld is om hen uit te betalen.

Volgens Geerman werd toen mondeling door de directie toegezegd, om er alles aan te doen zodat de lonen voortaan op tijd uit worden betaald. The Aruban Resort op Eagle Beach heeft in totaal 362 kamers en appartementen, een

casino, restaurant, winkels en zwembaden. De eigenaar is KL International, die vorig jaar het hotel overnam en miljoenen dollars investeerde in het opknappen. Zo moest het casino de grootste van het eiland worden.

Foto: Furrut Boekhoudt

Ontslagen ambtenaren DOPV naar rechter

ORANJESTAD — Acht voormalig ambtenaren van Directie Openbare Personen Vervoer (DOPV) hebben een advocaat in de arm genomen en gaan de regering aanklagen wegens onrechtmatig ontslag. De AVP-regering stuurde vorige week een flink aantal ambtenaren naar huis die in de nadagen van de vorige MEP-regering waren benoemd. Het zou hierbij gaan om ‘politieke benoemingen’. Edwin Duijneveld, advocaat van de groep ontslagen DOPV ambtenaren, meent dat er geen enkele reden is om de mensen naar huis te sturen.

“Ze hebben de normale sollicitatieprocedure doorlopen, hetgeen de benoeming van de vorige regering rechtsgeldig maakt.” Ook benadrukt de raadshere dat de ontslagen ambtenaren hun baan in de privésector hadden opgegeven voor een verdere carrière bij de overheid. “Je kunt deze mensen toch niet zo maar op straat zetten.” Bovendien, zo laat hij weten, heeft DOPV al enkele jaren een tekort aan personeel. “Zo nodig zal Amablo Geerman, directeur van DOPV, getuigen dat de acht ontslagen ambtenaren noodzakelijk zijn.”

Twee verdachten in moordzaak Savaneta

ORANJESTAD — Het onderzoek naar de vermoedelijke moord op de 74-jarige Dorothy Adelle Hassell van 10 oktober is nog in ‘volle gang’. Ondertussen zijn er al twee mannelijke verdachten aangehouden, namelijk hoofdverdachte P.M.A.H. en medeverdachte G. Deze laatste is sinds afgelopen zaterdag weer op vrije voeten. Dit bevestigt vandaag Openbaar Ministerie (OM) aan deze krant. G. werd vorige week dinsdag aangehouden omdat hij medeverdachte zou zijn in de moordzaak van Hassell. Woordvoerder van het OM, Ann Angela, zegt in het belang van het onderzoek niets te kunnen zeggen over de aanklacht tegen G, maar

zegt wel dat er niet voldoende ‘ernstige bezwaren’ waren om hem nog langer vast te houden. De hoofdverdachte P.M.A.H zit echter nog steeds vast in gevangenis KIA. Hij werd 26 oktober opgepakt en wordt verdacht van moord op de 74-jarige vrouw. Hoe lang het onderzoek nog gaat duren is vooralsnog onbekend, maar Angela geeft aan dat het nog steeds loopt en het rechte team er serieus mee bezig is. Dorothy Hassell werd op zaterdag 10 oktober, rond zeven uur’s avonds, dood aangetroffen in haar woning te Savaneta. De bejaarde lag met diverse verwondingen in de woonkamer. Het onderzoek wordt verricht door het team ‘ernstige delicten’.

Verkoop vergunningen taxi’s aan banden gelegd

ORANJESTAD — Vanaf vandaag mogen taxichauffeurs niet meer onderling handelen in taxivergunningen. Minister van Toerisme, Arbeid en Transport Otmar Oduber (AVP) heeft in aanwezigheid van de pers een ministeriële beschikking ondertekend waarin een eind wordt gemaakt aan het gedogen van het overschrijven van een vervoervergunning aan derden.

Voorheen werd door het ministerie niets ondernomen wanneer taxichauffeurs vanwege hoge leeftijd, ziekte of om van carrière te wisselen hun vergunning voor hoge bedragen doorverkochten. Het moratorium op taxivergunningen zorgde voor prijzen tussen de 70.000 en 90.000 florin.

Volgens ex-minister van Toerisme en Transport Edinson Briesen (MEP) werd deze handel gedoogd omdat taxichauffeurs verder geen pensioensregeling hebben. Minister Oduber staat er echter op dat deze vergunningen eigendom van het Land Aruba zijn en dat het nooit de bedoeling van de wetgever is geweest deze handel toe te staan. Het overschrijven van een vergunning kan alleen ‘indien deze noodzakelijk is voor het levensonderhoud van het gezin waarvoor de vergunninghouder kostwinner of medekostwinner was’. De overschrijving dient in dit kader dus alleen te kunnen gaan naar een inwonend lid van het gezin. Voorheen maakten taxichauffeurs gebruik van een

loophole in de wetgeving, waarbij de oude vergunning op verzoek officieel wordt ingetrokken en een nieuwe wordt verleend aan iemand buiten de familie. Dat laatste kan voortaan alleen maar plaatsvinden mits de nieuwe aanvrager een inwonend gezinslid is. Ten tweede moet er sprake zijn van een medische, dan wel andere bijzondere reden waardoor het gebruik maken van de vergunning onmogelijk is geworden. Hiervoor moet een verklaring van een dokter van de Sociale Verzekeringsbank (SVB) overlegd worden. Voorheen was een brief van de huisarts voldoende. Ook moet hardgemaakt worden dat de taxivergunning noodzakelijk is voor het levensonderhoud van het

gezin. De ministeriële beschikking gaat vandaag in. Tot gisteren om half vier ’s middags kon nog op de oude manier worden gehandeld. Minister Oduber zegt al twee weken geleden de taxibonden hierover te hebben ingelicht, maar zegt dat er geen run is geweest op overschrijvingen. Tijdens zijn persconferentie van twee weken terug gaf hij aan juridische stappen te zullen nemen tegen ex-minister Briesen, als zou blijken dat er daadwerkelijk sprake was geweest van een gedoogbeleid op de onderlinge verkoop van taxivergunningen. Tijdens de persconferentie van gisteren deed minister Oduber daar echter geen verdere uitspraken over.



Foto: Furrut Boekhoudt

De gestolen auto waarmee de drie overvallers ervandoor gingen, werd gisteren al snel teruggevonden.

Ambtenarenbond trekt aan bel over dekkingsgraad pensioenfonds

ORANJESTAD — Het pensioenfonds APFA zou gelogen hebben over de tekorten bij het ambtenarenfonds dat het beheert. Dat beweert vakbond TOPA, die een analyse heeft gemaakt van de jaarverslagen van APFA van 1997 tot en met 2006. Volgens de bond moeten ambtenaren nu de prijs betalen omdat het pensioenfonds 247 miljoen florin aan schuld heeft kwijtgescholden die de overheid aan het fonds had.

Dat zou in 2001 zijn gebeurd, zegt TOPA die ambtenaren vertegenwoordigt. De overheid zou de miljoenen wel geïnd hebben, maar heeft deze niet afgedragen.

In 2001 zou APFA de schuld hebben kwijtgescholden met als argument dat de pensioenbijdrage op een andere manier verrekend zou worden. De vakbond zegt dat nog wel te begrijpen, maar plaatst vervolgens ernstige kanttekeningen bij het feit dat de wijziging met terugwerkende kracht wordt ingevoerd. De wijziging vond op 5 maart 2001 plaats, aldus de bond, maar de berekening gaat over een periode terug tot en met 1998. TOPA zegt dat vervolgens APFA het kwijtgescholden bedrag weer meegenomen heeft in de berekeningen. Dat het pensioenfonds nu ‘huilt’ over de te lage dekkingsgraad van het fonds,

aldus de bond, is dan ook onterecht. Ook vindt TOPA het onterecht dat de premie nu verhoogd wordt en de pensioenregeling wordt aangepast, om het fonds weer aan te zuiveren. Indien de schuld van de overheid niet was kwijtgescholden, zegt de vakbond, zou de dekkingsgraad van het ambtenarenfonds over de jaren heen ruim boven dan wel zeer dicht tegen het gewenste 110 procent hebben gezeten. Zo zou in 1998 de dekkingsgraad 138 procent zijn en in 2006 110 procent. In werkelijkheid was de dekkingsgraad veel lager vanwege dus de kwijtschelding van de overheidsschuld van 247 miljoen florin aan

APFA. In 1998 lag de werkelijke dekkingsgraad daarom op 107 procent en in de jaren 2002 tot en met 2005 zelf onder de minimale dekkingsgraad van 91 procent, aldus TOPA. Zo lag het percentage in 2002 op 82 procent. In 2006 was de dekkingsgraad 94 procent. Met deze analyse heeft de vakbond inmiddels aan de bel getrokken bij APFA. Vanmorgen vond er een gesprek plaats tussen beide partijen. Temeer ook omdat volgens TOPA het lid van de Raad van Toezicht van APFA die de ambtenarenbonden vertegenwoordigt, niet op de hoogte blijkt van alle financiële gegevens van het pensioenfonds.

ORANJESTAD — Een dag na de overval op beveiliging- en geldtransportbedrijf Aruba Security & Crime Prevention is door de politie bekend gemaakt dat er in totaal 1,5 miljoen florin is gestolen.

Gisteren schatte bedrijfsleider Nico Thompson nog dat het ongeveer om een bedrag van een half miljoen ging. De drie mannelijke daders van de overval zijn nog steeds op

de vlucht. Het personeel van Security & Crime Prevention werd gisterochtend verrast door drie gewapende overvallers. De overvallers richtten hun wapens op de medewerkers en eisten dat zij de kluis openden. Bedrijfsleider Thompson liet weten dat ze momenteel druk bezig zijn met preventiemaatregelen om zo’n incident dus in de toekomst te voorkomen. Het bedrijf is in

ieder geval verzekerd voor dergelijke incidenten. De politie wil ook vandaag weinig kwijt over het onderzoek. Het politieteam dat speciaal tegen overvallen is opgericht, houdt zich momenteel bezig met het onderzoek naar de overval. De overvallers zijn nog niet gevonden. Wel is dus de auto waar ze in reden in de buurt van hotel Casa del Mar gevonden. Deze blijkt volgens de politie gestolen te zijn.

Vaccinatie van start

Vervolg van pagina 1

Kinderen tot vier jaar die al een eerste prik hebben gekregen tegen de normale griep, krijgen slechts een tweede prik tegen de Mexicaanse griep. Wel moeten er minimaal twee weken tussen de twee prikken zitten. Mensen die al de Mexicaanse griep hebben gehad hoeven geen prik te krijgen.

Veilig Directie Volksgezondheid wil de Arubaanse bevolking erop wijzen dat het vaccin Pandemrix tegen de Mexicaanse griep veilig en wereldwijd aanbevolen is. “Er is geen legitieme reden om een vaccin waarin het bestanddeel Thiomersal is verwerkt niet door kinderen, ouderen en zwangere vrouwen in te laten nemen”, aldus Directie Volksgezondheid. Die wijst erop dat Eu-

ropean Medicines Agency, het Nederlandse Ministerie van Volksgezondheid, de Gezondheidsraad, het Rijksinstituut voor Volksgezondheid en Milieu en natuurlijk het World Health Organisation achter het vaccin staan. De overheidsdienst wil alle speculatie rondom het bestanddeel Thiomersal en hoeveelheid kwik daarin met feiten weerleggen. “Het ethylkwik in Thiomersal is minder giftig dan het niet-organische kwik dat wordt geproduceerd door fabrieken en rook van schepen. Er zijn zelfs bepaalde vissen en etenswaren met een hoger kwikgehalte dan dit vaccin”, aldus Volksgezondheid. Ook zouden er berichten in de media zijn van dat het vaccin zou kunnen leiden tot autisme en belemmering van de neurologische ontwikkeling bij kinderen. Volgens Directie Volksgezondheid is

er tot op heden geen verband gevonden tussen het vaccin en deze aandoeningen. Daarnaast zijn er ook zorgen over incidenten waarbij mensen die zich lieten prikken het Guillain-Barre syndroom kregen. Dit is een neurologische ziekte waarbij patiënten bij tijd en wijle verlamd raken. Directie Volksgezondheid bevestigt dat er incidenten zijn, maar deze zijn bijzonder zeldzaam. Slechts een op de een miljoen inentingen resulteert in het optreden van deze ziekte. Volgens Volksgezondheid zijn de gebruikelijke bijwerkingen van de Mexicaanse griepvaccin niet anders dan bij een normale griepvaccin. Zo kan er een kleine zwelling op de plek waar is geprikt ontstaan en kan er eventueel verhoging komen. Patiënten die allergisch zijn voor een van de bestanddelen kunnen bij de huisarts terecht.

Politicus Wilson nog in hechtenis

ORANJESTAD — De voorlopige hechtenis van politicus Cornelis Wilson (65) is met acht dagen verlengd. Dit heeft de rechter-commissaris afgelopen vrijdag besloten. Ondertussen is Wilson overgebracht naar gevangenis KIA.

Wilson werd 18 november gearresteerd wegens omkoping en valsheid in geschrifte in een omvangrijk corruptieschandaal met

terreinen en woningen in de wijk Colony in Seroe Colorado, San Nicolas. Volgens woordvoerder van het OM, Ann Angela, moet Wilson aanstaande vrijdag weer voor de rechter-commissaris verschijnen. Daarnaast zei Angela vanmorgen niet te kunnen zeggen of het OM vrijdag voor verlening van het voorarrest zal vragen. “Het is pas dinsdag, dus nog te vroeg om dit aan te geven”, aldus de woordvoer-

der. Wat het aandeel van Wilson in de zaak is, wil het OM in belang van het onderzoek nog steeds niet zeggen. Wilsons advocaat, Edwin Duijneveld, zei vanmorgen daarentegen dat zijn cliënt is aangehouden op basis van een verklaring die tijdens het onderzoek is gedaan. Naast Wilsons arrestatie, werd twee weken geleden ook huiszoeking gedaan bij de voormalige lijsttrekker

van Summum Bonum en nummer drie op de lijst van MSI tijdens de verkiezingen afgelopen september. Met de aanhouding van Wilson, is het aantal arrestaties in de zaak op vijf gekomen. In juli werden vier vrouwen en een man opgepakt onder wie twee ambtenaren van Directie Infrastructuur en Planning (DIP). Ze worden onder meer verdacht van oplichting, omkoping, en valsheid in geschrifte.

Overleden

Peiwen Zhang	27-11-2009
Mario Kelly	27-11-2009
Cesar C. Campos	27-11-2009
Sr. Ignacio T. Cortés	28-11-2009
Narcisa M. Rasmijn	28-11-2009
Sra.Vda. Reina Tromp – Maduro	30-11-2009
Henry B. Jones	30-11-2009
Felix Tromp	30-11-2009

HET WEER

Weersverwachting voor de Benedenwindse eilanden geldig tot woensdagmiddag 2 december 2009 om 12.00 uur:
Weer: licht- tot halfbewolkt, nu en dan zwaarbewolkt met vooral vandaag enkele plaatselijke buien.
Verwachte maximumtemperatuur: 32° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 18.08 uur; **zonsopgang:** 06.41 uur.
Wind: oostelijk en matig, windkracht 3 tot 4 (13 tot 30 km/ uur, 7 tot 16 knopen).
Voornamelijk overdag en in buien vrij krachtig tot mogelijk hard in uitschieters, windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 22 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal van tijd tot tijd nog meer bewolking over de eilanden trekken en plaatselijk zullen enkele buien tot ontwikkeling komen.
Zeecondities: met verwachte golfhoogtes op open zee tussen de 0.5 en 1.5 meter zullen de condities matig zijn.
Tropische weersystemen: inmiddels was gisteren 30 november het orkaanseizoen tot een einde gekomen. Het onderdeel Tropische Weersystemen zal wederom op 1 juni, bij het begin van orkaan seizoen 2010, in het weerbericht vermeld worden.
Vooruitzichten tot donderdagmiddag: licht- tot halfbewolkt met kans op plaatselijk een bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID				
Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen mm
Aruba	halfbewolkt	32	26	0.0
Bonaire	halfbewolkt	31	26	3.2
Curaçao	regen op afst	32	26	4.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	30	25	—,—

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans	6:30-7:25 R.N.W.O.	13:00-13:30 Nieuws Pap
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.	8:00-8:10 Nieuws Pap	13:30-14:00 Bolero muziek
11:55-12:00 Nieuws Nota	8:30-9:00 Wereldpanorama	14:00-15:00 Locale muziek
	9:00-9:10 Nieuws Pap	15:00-16:00 Gevarieerd
	9:30-9:45 Nieuws Creole	16:00-17:00 Mexicaans

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.

Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00



Thinking of your next
DREAM VACATION?



WE ARE OPEN THIS SATURDAY NOV 28TH FROM 12NOON TILL 8PM

Visit us and choose between many different cruise specials
BOOK TODAY & SAVE MONEY!!!

DISCOVERY TRAVEL N.V.
OUT OF THIS WORLD VACATIONS
Renaissance Marketplace
Tel: 583-0658 • E-mail: discovery.fr@setarnet.aw

COLOFON

AMIGOE ARUBA
Tel: (297) 582-4333
Fax: (297) 582-2368
Bilderdijkstraat 16
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Admin@amigoe.aruba.aw

Opmaak
Zulma Kock
avisoamigoe@setarnet.aw

Verkoop
sales@amigoe.aruba.aw

Distributie:
Zulaika Kelly
Zulma Kock
admin@amigoe.aruba.aw

Kantoor uren:
Maandag t/m Vrijdag
8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:
Caribbean Mercantile Bank
#20.65.19.03
Banco di Caribe #810278-01

Directie:
E-mail:
directie@amigoe.aruba.aw

Redactie:
Sharina Henriquez
(coördinator)
Shade Cybulkiewicz
Alex Lacleé
Arien Rasmijn

Administratie:
Zulaika Kelly (Abonnementen)
Grecia Willems (Advertenties)

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

-Super Food	-Botica Eagle	-Ling & sons
-Texaco (Sasaki)	-Bright Bakery	-Plaza Book shop (Dakota)
-Texaco (Sero Blanco)	-Circle K	-Wei Ming Supermarket
-Texaco (Wayaca)	-S.Chow	-Mundo Nobo Supermarket
-Valero (Boulevard)	-Green Hill Supermarket	-Fa Yang Supermarket
-Valero (Sta. Cruz)	-Kong Hing	-Botica Noord
-Amsterdam manor		

EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 1203 lid 2 (oud) respectievelijk 3:268 (nieuw) van het Burgerlijk Wetboek van Aruba zal de volgende onroerende zaak in het openbaar worden verkocht. De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

Het betreft:

- het recht van erfpacht tot achttien juni tweeduizend zevenenveertig op een perceel domeingrond, groot eenduizend vijftien vierkante meter (1.015 m²), gelegen te Bakval in Aruba, kadastraal bekend als tweede afdeling sectie C nummer 867, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als **Bakval 7-E**.

inzetprijs: Afl 550.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met vrijdag 11 december 2009 tot 17.00 uur worden aangenomen; iederieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **maandag 21 december a.s. om 09:00 uur** in de vergaderzaal van Notariskantoor Rodriguez-Taekema aan de SUCU/De La Sallestraat 60.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris te:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Tel. nummer: 588-2400
Faxnummer: 588-2500

AGENDA

KANTOORUREN
Bilderdijkstraat 16 (unit 2). P.O. Box 323; open van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING DOKTOREN
dinsdag 1 december
via Centro Mediko Dr. Rudi Engelbrecht. Tel. 584-8833.

Oranjestad:
via Huisartsenpost, Dr. Horacio Oduber Hospitaal. Tel. 587-4300.

PRO LECHI MAMA (PLM)
Hulplijnen: voor alle vragen omtrent borstvoeding kan men tussen 09.00-17.00 uur bellen naar **594-9999**.

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINAFONDS
(voor kankerbestrijding)
geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS STICHTING
tel. 567-3740 of 593-0338.

NARCOTICS-ANONYMOUS HELPLINE
tel. 567-3740 of 593-0338.

AIDS-HOTLINE
tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU DRUGSBESTRIJDING
(J.E. Irausquinplein 2-A)
Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-3334.

IDI expanding and welcomes new manager Mr. Reynald Geerman

IDI

CONSTRUCTION & RENOVATIONS INDUSTRIAL & COMMERCIAL

Aluminum Windows and Doors
Storefront & Glass
Installed the proper way and **GUARANTEED**



For information & estimates call 588-4436, cel 594-3003, fax 583-4459
Visit www.idi-nv.com or e-mail us at info@idi-nv.com
IDI Development NV, Schothlandstraat 68, Oranjestad, Aruba

Getz Waar je ook kijkt... het is een Hyundai die er prijkt!

Profiteer vandaag nog van CMB's Ayo BBO en Afl. 1.000 "Cash Back" en U betaalt slechts

per maand **Afl. 470**

Normale prijs per maand: Afl. 550.-

%
"AYO BBO!"



Economie met Degelijkheid
Veel meer auto voor Uw geld

Completer, comfortabeler en vooral: sportiever. De Hyundai Getz is de sterke troef waarmee Hyundai hoge ogen gooit in het segment. Dat komt omdat de Getz een bijzonder goed ogend, pittig en sportief model is en bovendien zeer compleet is uitgerust.

• 1.4 litre DOHC / 1.5 lt. CRDi Diesel • Power Steering • Air conditioning • Large cupholders • Fog Lamps • CD Sound • Fold down rear seats

**HYUNDAI**

Sabana Blanco
Tel: 522 6200 • Sales: 522 6260
www.garagecentraal.com

Garage **Centraal**
Aruba

Weinig interesse Aids Awareness

ORANJESTAD — “Mensen moeten cijfers te zien krijgen om wakker geschud te worden over de ernst van geslachtsziekten op het eiland”, vertelt Theo Sanders dj en één van medeorganisators van het Aids Awareness evenement dat afgelopen zaterdag plaats heeft gevonden in The Village. De opkomst was heel laag.

Sanders zegt het jammer te vinden dat afgelopen zaterdag tijdens het Aids Awareness evenement zo weinig interesse was. Het evenement had als doel jongeren te informeren over hoe aids en andere geslachtsziekten voorkomen kunnen worden. “Dienst Besmettelijke Ziekten moet de alarmerende cijfers van geslachtsziekten bekendmaken, zodat mensen zich gaan realiseren hoe

alarmerend de situatie daadwerkelijk is en zo ook meer interesse gaan tonen in dit soort problemen”, vindt hij.

Sanders kreeg van één van de leden van Women’s Club Aruba, ook een van de organisatoren van het evenement van zaterdag, te horen dat er op een school in Oranjestad 300 studenten tussen 14 en 17 jaar zich hebben laten testen op aids en geslachts-

ziekten. Van deze studenten zou 70 procent van de studenten een geslachtsziekte hebben. “Echt niet normaal als dat percentage zo hoog ligt”, reageert Sanders. “Het is ook raar dat cijfers over aids wel publiekelijk bekend zijn, maar die van geslachtsziekten niet.” Dienst Besmettelijke Ziekten kon vanmorgen niet bevestigen of het onderzoek bij de school inderdaad dat percentage als uitkomst heeft. Ook kon de dienst geen cijfers geven over het aantal geslachtsziekten omdat ze nu heel druk heeft met de vaccinaties tegen de Mexicaanse griep. In een interview dat eer-

der deze maand met directeur van de vereniging voor jongerenzorg ATHA, Ricky Hoek, werd gehouden, liet deze ook weten dat het aantal jongeren met geslachtsziekten steeds meer wordt. Zo vertelde hij over een dertienjarig meisje dat zwanger was en ook twee geslachtsziekten had opgelopen. “De situatie is alarmerend” zei Hoek toen. In het kader hiervan organiseerde ATHA samen met stichting voor tienerzwangerschap Cembrah onlangs een theatervoorstelling voor jongeren om ze zo het belang van veilig vrijen bij te brengen.

Laatste gebedsdienst

ORANJESTAD — Bij de kapel van Alto Vista vindt deze woensdag 2 december de laatste gebedsdienst plaats van het jaar.

Er wordt aan de hand van de rozenkrans gebeden voor Maria en begeleiding voor het nieuwe jaar. De gebedsdienst begint om zeven uur ’s avonds en iedereen wordt gevraagd om het psalmenboek mee te nemen, zodat er ook samen gezonden kan worden.

de biebi in Oranjestad uitgelegd werden. Het digitaal centrum en de projecten zijn het gevolg van de missie van Biblioteca Nacional Aruba om bij te dragen aan de ontwikkeling *life long learning* en om de biebi voor meer mensen toegankelijk te maken. Dit vooral nu dus voor de gemeenschap van San Nicolas.

De financiering van het digitaal centrum is mede afkomstig van Valero en Setar zorgde voor de gratis internetverbinding.

Bieb opent digitaal centrum

SAN NICOLAS — In de bibliotheek van San Nicolas opent morgenmiddag officieel het digitaal centrum, Centro di Informacion Digital San Nicolas. Bezoekers kunnen er gratis internetten en er is personeel om gebruikers te helpen digitaal informatie te vinden.

Het digitale centrum bevat twintig computers. De bibliotheek verwacht vooral dat de jeugd er gebruik van gaat maken. Dat was ook het streven van de initiatiefnemers

om een plek te creëren waar jongeren in groepjes aan schoolprojecten kunnen werken. Ook moet het centrum een ontmoetingsplaats voor de jeugd worden. Daarom lanceert de bibliotheek binnenkort het project Youth Centre om dit te realiseren. Het digitaal centrum gaat ook gebruikt worden voor internetcursussen aan zestigplussers in San Nicolas en omstreken. Geleerd wordt bijvoorbeeld hoe ze kunnen internetbankieren en ook andere internetvaardigheden die tot nu toe alleen in

Familie Ramshorst wint Plaza Open



Foto: Yvonne Leijckheers

ORANJESTAD — De zestiende editie van het golftoernooi Plaza Open is afgelopen zaterdag succesvol verlopen. De 94 deelnemers namen het in het toernooi, waar het voornamelijk gaat om het plezier, tegen elkaar op. William en Liam van Ramshorst eindigden op de eerste plaats. Vader en zoon werden met een verschil van ééntiende punt de winnaars, voor Steven Bowen en Andy Hunt. Stef Legger en Stefan van der Varst schreven de derde plaats op hun naam. De Longest Drive kwam op naam van JR Quant te staan en winnaar van Nearest to the pin was Axl Ismail. Na afloop kwamen de spelers bij elkaar in Café te Plaza waar zij gefeteerd werden op een buffet en natuurlijk een drankje.

Inzage in Punto di Sol

ORANJESTAD — Vanaf vandaag tot januari 2010 ligt het ontwerp van het verkavelingsplan van het bouwproject Punto di Sol in Tanki Leendert ter inzage bij Directie Infrastructuur en Planning (DIP). Gedurende deze maand is het ontwerp

tijdens kantooruren voor iedereen te zien op het kantoor aan Sabana Blanco 68. DIP laat weten dat belanghebbenden tot een maand na deze termijn schriftelijk hun zienswijzen kunnen indienen over het ontwerp van het verkavelingsplan, bij de

minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur door tussenkomst van de directeur van DIP, Errol Sjak-Shie. Na dit termijn kan de overheid indien geen bezwaren, het project goedkeuren waardoor er gebouwd kan worden.

INGEZONDEN

Un momento den pensamento

Cada un cu nos mesun pensamento den nos curazon
Uni pa traha hunto riba nos vision
Nos ta comparti nos vision pa un mihor majan cu e pregunta
Con nos por sigui desaroya e contacto humano entre prohimo ruman ?
Sin pusha nos muchanan den un relashon cu ta degenera
Mientras mundialmente, e cura pa Aids ta wordo busca
Hobennan enamora ta sigui wordo manipula y ta confronta
E tentashon pa stima den curpa na un edad hopi jong, kiko esaki ta nifica
Hopi ta lubida, di proteha nan mes curpa, moda tin nan enlokece
Nan emoshonnan y sensashonnan sexual ta domina

nan cabes
Ki dushi ta, pa tene man, duna un soenchi y wordo caricia
Pero, tene cuenta, cu no ta tur persona ta honesto y sincero
Un of otro motibo a pusha algun di nan tambe y pone nan cai
Nan a faya y nan kier hiba bo hunto cu nan den nan fracaso
Aunke e razon y resultado ta diferente den cada caso
Pasobra tur cos tin un motibo y razon, nos consolashon ?
Nan tambe tin mester di yudanza kizas, ...comunica mas....
Nos ta pensa cu Dios tin tur cos den su man y ta wak tur cos
Ta hopi ta esnan, cu tin biaha ta comporta un tiki

mahos
Nan ta bisti hopi sunu y ta provoca otro di competi den un forma los
Y tin cu ta lubida nan alma, nos tur sa bira sordo pa e stem di Dios
Un momento den pensamento, regularmente ta necesario
Un momento di reflexhon, un momento den un orashon
Cu lo dirigi nos den un bida sano diario
Ora nos realiza nos mes na tempo y scohe bon!

Madushi su consejo: “Si toch bo cai den e tentashon. Laga e gai usa condom.”

RUTHY VRIESWIJK – BERGEN, Aruba

Open dag Elmar



ORANJESTAD — Bezoekers van de open dag die Elmar afgelopen zondag organiseerde, genoten zeker ook van het eten dat er werd verkocht. Studenten van Colegio EPI Sector Económia deden dus goede zaken. Ze verkochten het eten om zo een studiereis te kunnen betalen. Het publiek kon verder de hele dag in de ‘keuken’ van het stroomdistributiebedrijf kijken. Voor de kinderen waren er ook activiteiten zoals schminken en een springkussen. Volwassenen gingen met een gratis spaarlamp naar huis, als ze zich tenminste opgaven voor de sms-dienst van Elmar. Daarmee krijgen ze ook andere bericht van hoeveel stroom ze verbruikt hebben.

14.000 Florin voor gitaren tegen borstkanker



De gitaar met handtekeningen van Earth, Wind & Fire bracht het meeste op. Hubert Dirks, directeur van Compra, werd voor 4000 dollar de gelukkige eigenaar van deze unieke gitaar.

ORANJESTAD — De Mary Joan Foundation heeft dit weekend bijna 14.000 florin gekregen van Hard Rock Café Aruba.

Dit was de opbrengst van de veiling van drie speciale editie gitaren met handtekeningen van Paulina Rubio en Fonseca, Scott Ian en hand-

tekeningen van de bandleden van Earth, Wind & Fire.

De veiling werd gehouden in het kader van Pinktober, de jaarlijkse borstkanker campagne, waarbij Hard Rock wereldwijd evenementen en inzamelacties organiseert om geld in te zamelen in de strijd tegen borstkanker.

De gitaar getekend door Paulina Rubio en Fonseca werd gekocht door een van de directeurs van Hard Rock Café voor een bedrag van 2500 dollar. Stefan Legger van Café Rembrandt kwam als winnaar uit de bus bij de veiling van de gitaar onderkend door Scott Ian van hardrockgroep Antrax.

Gratis naar de kapper op Aidsdag

ORANJESTAD — Bij Kap-salons Knipoog, Cache en Hair Fashion kan iedereen vanavond gratis zijn haar laten knippen. Dit in het kader van de Wereld Aids Dag. Na het knippen, kunnen de klanten hun geld doneren aan de stichting E Faro die steunt biedt aan mensen die besmet zijn met het hiv-virus.

Wie gratis een nieuw kapsel wil, kan tussen zes uur en negen uur ’s avonds bij één van de drie genoemde kapsalon langs. Om stil te staan bij aidsslachtoffers wordt ook weer de jaarlijkse World Aids Day Walk gehouden, georganiseerd door World Aids De Women’s Club of Aruba

(WCA) Deze loop, die vandaag om half zeven ’s avonds begint vindt voor de 21e keer in landen wereldwijd plaats. De loop start en eindigt bij Plaza Daniel Leo. Het Rode Kruis en verschillende padvindergroepen lopen ook mee. Vervolgens wordt op het plein een ceremonie gehouden, met sprekers als Gezondheid-minister Richard Visser 9AVP) en pastoor Sidney Jacob van de Anglicaanse kerk. Behalve dat de slachtoffers van aids worden herdacht, is er ook aandacht voor degenen die met hiv of aids door het leven gaan. Meedoen aan de wandeling kost vijf florin en deelnemers krijgen hiervoor een T-shirt en een kaars die tijdens de loop aangestoken wordt.

Let’s Play

SAN NICOLAS — Kunst, theater, spelen, sport, dansen en nog veel meer omvat het nieuwe project Let’s Play voor de jeugd van San Nicolas. Kinderen en jongeren tussen de 5 en 18 jaar kunnen zich hiervoor deze week tot en met donderdag 3 december inschrijven bij Centro Teresita. Dit kan tussen vijf uur ’s middags en acht uur ’s avonds. De eerste activiteit start op vrijdag 4 december en het is de viering

van Sinterklaas. Deze begint om vijf uur ’s middags. Aan het project Let’s Play doen verschillende kunstenaars en coördinatoren mee zoals Glenda Heyliger, Kenneth Mohamed, Janine Rodriguez, Lauren Ras en Anthony de Graf. Zij geven les in de verschillende kunst- en bewegingsdisciplines. Voor meer informatie: 560-4236 of 731-1126. Het project is een initiatief van Stichting de Graf IPSS met steun van Unesco.

Laatste kans op studielening

ORANJESTAD — Studenten die nog een aanvraag willen doen voor een studielening voor het schooljaar 2010-2011, moeten op zeer korte termijn hun aanvraagformulier hiervoor inleveren.

De afdeling studiefaciliteiten van Directie Onderwijs laat weten dat het aanvraagformulier Arubalening uiterlijk vrijdag 4 december ingeleverd moet worden. Aanvraagformulieren zijn verkrijgbaar bij de afdeling studiefaciliteiten op Caya Betico Croes 38. Bij het inleveren van het formulier moet een student de volgende documenten overleggen: een kopie van de geboorteakte, een bewijs van Nederlanderschap, een

verklaring van inschrijving in Aruba. Deze documenten mogen niet ouder zijn dan drie maanden. Als een student minderjarig is en de ouders zijn gescheiden, dan dient ook een kopie van het echtscheidingsvonnis meegenomen te worden waarop melding wordt gemaakt wie de voogdij heeft.

Verder moet de student bij het inleveren van de aanvraag ook een kopie van diploma en cijferlijst inleveren, een recente pasfoto, bewijs van persoonsnummer van de belastingdienst en een kopie van het betreffende studieprogramma. De studenten die in Nederland gaan studeren, moeten twee pasfoto’s inleveren en een kopie van de eerste bladzijde van hun paspoort.

Donkey Sanctuary Aruba
Open:
Mon - Fri 9 am till 12.30 pm
Sat - Sun 10 am till 3 pm
www.arubandonkey.org
5841063 - 5684091 - 9659977

Go Ahead herstelt zich

RIJSWIJK — Go Ahead Eagles heeft zich hersteld van de verrassende nederlaag tegen FC Dordrecht (2-0). De koploper van de Jupiler League won gisteravond, in de negentiende en laatste ronde van de eerste seizoenshelft, voor eigen publiek met 3-2 van Helmond Sport. Naaste belager De Graafschap maakte ook geen fout. De Doetinchemmers wonnen uit bij Volendam met 1-0 door een treffer van de Belg Steve de Ridder halverwege de eerste helft. Het verschil tussen beide oostelijke toppers in de eerste divisie bleef derhalve één punt. De Noord-Hollandse trots zakte door de nederlaag op De Dijk af naar de veertiende plaats. Oefenmeester Eward Sturing gaat een donkere kerst tegemoet. Cambuur, de nummer drie van de ranglijst, heeft al sinds 2001 grote moeite met Telstar. Opnieuw bleek de bescheiden club uit Velsen een 'Angstgegner'. Het werd 1-1 in Leeuwarden. Mark de Vries maakte pas in de slotfase gelijk. De Friezen staat nu drie punten achter op Go Ahead, dat vrijdag op bezoek komt.

In Deventer vielen alle doelpunten na rust. Charles Kazlaukas maakte de eerste namens de bezoekers. De trefzekere Reza Ghoochannejhad, Joey Suk en Jules Reimerink stelden snel orde op zaken. Het tweede Hel-

mondse doelpunt, van Mark Veldmate, kwam te laat om de spanning nog terug te brengen. Excelsior dat vrijdag in blesurettijd de tweede periodetitel veroverde, toonde zich in Rotterdam erg geïnspireerd

	club	wed.	w	g	v	p	v	t
1	Go Ahead Eagles	19	13	3	3	42	37	- 16
2	De Graafschap	19	12	5	2	41	37	- 14
3	SC Cambuur	19	11	6	2	39	45	- 30
4	Excelsior	19	11	4	4	37	35	- 23
5	AGOVV Apeldoorn	19	9	5	5	32	37	- 29
6	FC Zwolle	19	9	5	5	32	27	- 23
7	Helmond Sport	19	9	4	6	31	41	- 32
8	BV Veendam	19	8	6	5	30	36	- 23
9	FC Dordrecht	19	9	2	8	29	39	- 28
10	FC Den Bosch	19	7	7	5	28	38	- 28
11	MVV	19	8	3	8	27	32	- 36
12	RBC Roosendaal	19	6	6	7	24	23	- 25
13	Telstar	19	5	6	8	21	29	- 31
14	FC Volendam	19	5	6	8	21	32	- 40
15	Fortuna Sittard	19	4	5	10	17	20	- 34
16	FC Omniworld	19	4	4	11	16	21	- 34
17	FC Oss	19	4	4	11	16	25	- 39
18	FC Emmen	19	4	3	12	15	19	- 43
19	FC Eindhoven	19	3	5	11	14	29	- 51
20	Haarlem	19	3	3	13	12	25	- 48

De actuele standenlijst van de Jupiler League.

Heerenveen stelt De Haan teleur

HEERENVEEN — SC Heerenveen heeft oud-trainer Foppe de Haan gisteren teleurgesteld door opnieuw te kiezen voor een trainingskamp in Turkije (Belek) tijdens de winterstop. De Haan had de Friezen graag naar Zuid-Afrika gehaald als sparring partner voor zijn huidige club Ajax

Cape Town. “Zuid-Afrika was prachtig geweest, maar het verhaal is te onzeker. Als de komende weken een wedstrijd wordt afgelast, moeten we in het week-einde van 16 en 17 januari inhalen”, lichtte directeur Yme Kuiper op de website van de club toe. “Een trainingskamp in Zuid-Afrika

kun je niet zomaar afblazen. Dat kost te veel geld. In Turkije ligt dat iets anders.” De selectie van Heerenveen vertrekt 9 januari voor een week naar de Turkse zuidkust. Evenals vorig jaar doet de ploeg mee aan het toernooi om de Antalya Cup.

UEFA schorst scheidsrechter

NYON — De Europese voetbalbond heeft volgens de Duitse website *Spiegel Online* de Oekraïense scheidsrechter Oleg Orijevchov voorlopig geschorst wegens diens betrokkenheid bij het gokschandaal dat verscheidene landen in zijn greep

houdt. In Nederland zijn in het nabije verleden mogelijk enkele duels in de Jupiler League ‘gekocht’.

De 42-jarige arbiter, die op de internationale lijst staat, zou persoonlijk contact onderhouden met een

lid van de maffia die voetbalwedstrijden probeert te manipuleren. De speciale onderzoekscommissie van de UEFA was op zijn naam gestuit. Orijevchov is gisteren verhoord in het hoofdkwartier van de bond in Nyon.

Anita langer bij Ajax

AMSTERDAM — Ajax heeft de verbintenis met Vurnon Anita gisteren opengebroken en met één jaar verlengd. De linkerverdediger staat nu tot en met 30 juni 2012 onder contract bij de Amsterdamers. Anita is afkomstig uit de jeugdopleiding van Ajax. Op 19 maart 2006 maakte de 20-jarige speler zijn debuut

in het eerste elftal, waarvoor Anita nu 38 wedstrijden speelde. Ajax wil Urby Emanuelson ook langer binden. De linkermiddenvelder staat tot de zomer van 2011 onder contract bij de Amsterdamse club. Ajax wil de verbintenis graag verlengen. “Ik heb veel aan Ajax te danken. Het zou toch zonde zijn als ik trans-

fervrij de deur uitloop”, zei Emanuelson zondag na de zege van zijn club bij Vitesse (1-5). Ajax is ook tevreden over Eyang Enoh. De leiding van de Amsterdamse club wil de optie in het contract van de middenvelder lichten. De international van Kameroen staat dan tot 2012 onder contract.

N’Kufo krijgt standbeeld



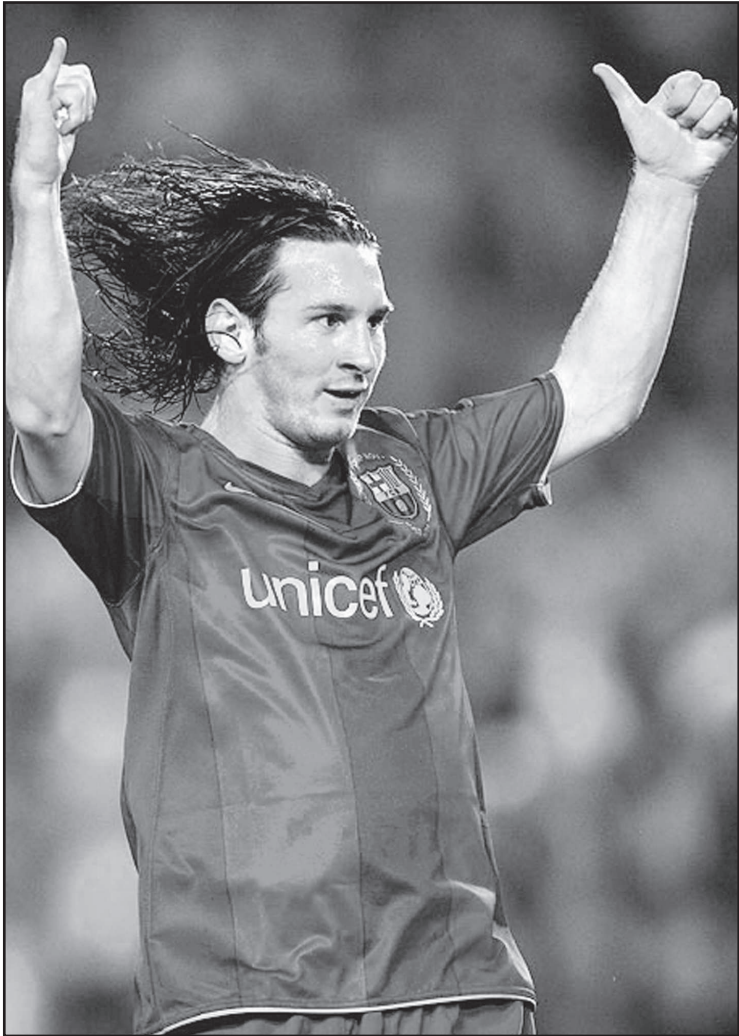
ENSCHEDA — FC Twente-spits Blaise N’Kufo krijgt een standbeeld bij stadion de Grolsch Veste in Enschede. De supporters van de koploper van de eredivisie willen de Zwitser daarmee eren voor het recordaantal doelpunten dat hij voor Twente heeft gemaakt. Dat liet een woordvoerder van de club uit Enschede vandaag weten. De supporters willen een beeldentuin inrichten met belangrijke spelers van hun club. Ook keeper Sander Boschker komt op termijn voor een beeld in aanmerking, omdat hij de meeste wedstrijden ooit bij de Enschedese club heeft gespeeld. N’Kufo heeft de intentie na dit seizoen te stoppen bij FC Twente. Waarschijnlijk wordt zijn beeltenis voor de laatste thuiswedstrijd in de Grolsch Veste onthuld.

door deze meevaller al kreeg dat pas na rust gestalte. Dordrecht was het slachtoffer: 4-0. Guyon Fernandez scoorde tweemaal. AGOVV rukte via FC Den Bosch (2-0) op naar de vijfde plaats. Topschutter Nacer Chadli, die ook een strafschop zag gestopt door de Bossche doelman Brahim Zaari, maakte zijn dertiende van het seizoen. Onderin lijdt Haarlem sportief en financieel verder. Het verlies tegen FC Zwolle (1-2) was nog onverdiend ook. Albert van der Haar maakte de winnende goal vijf minuten voor tijd met een schot van afstand. Dat betekende nieuw succes voor de interim-trainers Jaap Stam en Klaus Boekweg. Sinds ze Jan Everse opvolgden heeft Zwolle zestien punten gepakt uit zes duels. Eindhoven (1-3 tegen RBC) en Emmen (3-0 bij Veendam) verloren eveneens. Fortuna Sittard, dat voor liefst 7000 toeschouwers glorieus overeind bleef in de Limburgse derby tegen MVV (2-0), werkte zich boven de degradatiestreep uit. Rick Geenen en Ramon Voorn maakten de kostbare doelpunten.

Messi met overmacht de beste van Europa

Vervolg van pagina 1

Op voorhand had Lionel Messi in zijn woning al een plek gereserveerd voor de Gouden Bal. De Argentijnse aanvaller van FC Barcelona kon echter niet vermoeden dat hij vandaag met zo'n grote overmacht zou worden gekozen tot de beste voetballer van Europa. “Ik wist dat ik bij de favorieten hoorde vanwege het geweldige jaar met Barcelona, maar ik had niet verwacht met zo'n grote overmacht te winnen”, aldus Messi op de website van France Football, de organisator van de verkiezing. Het panel van 96 sportjournalisten gaf de 22-jarige Argentijn 473 van de 480 maximaal te verdienen punten. Cristiano Ronaldo, de winnaar van vorig jaar, eindigde op de tweede plek. De recordaankoop van Real Madrid – die vorig seizoen nog furore maakte in het shirt van Manchester United – kwam niet verder dan 233 punten. De top vijf werd verder gecompleteerd door spelers die vorig seizoen met Messi de Champions League wonnen. Xavi (170 punten) en Andrés Iniesta (149) eindigden als derde en vierde. De vijfde plek was voor Samuel Eto'o, die in de zomer Barcelona verruilde voor Internazionale. Tot de dertig genomineerde voetballers behoorde dit jaar geen enkele Nederlander. Lionel Andrés Messi is de eerste Argentijnse voetballer die de prestigieuze Gou-



Lionel Andrés Messi is de eerste Argentijnse voetballer die de prestigieuze Gouden Bal mee naar huis mag nemen.

den Bal mee naar huis mag nemen. “Het is een grote eer voor me om als eerste Argentijn in de historie deze prijs te winnen”, zei de man uit Santa Fe, die eerder dit jaar al werd verkozen tot beste speler van de Champi-

ons League. Messi hielp zijn ploeg met negen doelpunten aan de 'beker met de grote oren', had met 23 treffers een groot aandeel in het kampioenschap in de Primera División en droeg met zes goals ook bij aan de winst van de

Zuid-Afrika gaat laatste traject in

JOHANNESBURG — Vragen waren er de voorbije jaren voldoende. Vragen over de veiligheid, de infrastructuur en de stadions. Bij de Confederations Cup, gezien als de generale repetitie voor het wereldkampioenschap voetbal van volgend jaar, nam Zuid-Afrika al veel twijfels weg. Vrijdag is de start van het laatste traject richting het grootste mondiale voetbaltoernooi, met de loting in Kaapstad. In ongeveer 200 landen kijken mensen via de televisie mee. Aan het deelnemersveld ligt het niet. Alle toplanden plaatsten zich, al ging dat voor de een wat eenvoudiger dan voor de ander. Argentinië, Frankrijk en Portugal voegden zich pas laat bij het deelnemersveld. Ook Bra-

zilië, Engeland, Duitsland, Spanje, Italië en Nederland zijn erbij. Rusland, halvefinalist bij het laatste Europese kampioenschap, ontbreekt wel. Voor Nederland is onder anderen bondscoach Bert van Marwijk aanwezig. Een dag voor de loting doet Ruud Gullit mee aan een voetbalwedstrijd in Kaapstad om de kandidatuur van Nederland en België voor het WK 2018/2022 te promoten. Oranje hoort morgen of het bij de loting groepschouff is of niet. FIFA-voorzitter Sepp Blatter deed er alles aan om het WK naar Zuid-Afrika te halen. Vaak werd er de afgelopen jaren gesproken over een 'plan B', als het land toch niet in staat zou blijken te zijn om een dergelijk eve-

nement goed te organiseren. Blatter hield ondanks de nodige tegenslagen vertrouwen. Tegenslagen in Zuid-Afrika waren er vooral bij de bouw van stadions. Ongeveer 70.000 werknemers staakten tijdelijk voor een beter salaris. Ook de huidige financiële situatie zat Zuid-Afrika in de weg. Volgens minister Gordhan bleef slechts één nieuw stadion binnen het vooraf opgestelde budget gebleven. De bouw van Soccer City, het stadion in Johannesburg waar de finale wordt gespeeld, viel circa 100 miljoen euro duurder uit dan eerder was berekend. “Het was een achtbaan. Soms waren we tevreden en blij, dan weer pessimistisch. Maar we wisten dat we op tijd klaar zouden zijn”, aldus woordvoerder

Rich Mkhondo van het organisatiecomité gisteren. Aan sommige stadions moeten nog kleine dingen worden gedaan. Tijdens de Confederations Cup waren de tribunes verre van vol en verliep het vervoer naar de stadions chaotisch. Zuid-Afrika, dat destijds 70.000 vrijkaarten weggaf voor groepswedstrijden, denkt die problemen komend jaar bij het WK opgelost te hebben. Veel zal voor het gastland ook afhangen van de prestaties van het nationale team. Zuid-Afrika heeft al 385 minuten geen doelpunt meer gemaakt. Het elftal speelde in 2009 zeventien oefeninterlands en scoorde daarin slechts negen keer. Van de zeven duels leverden er vier een zege op.

WK afstanden in Thialf

HEERENVEEN — De wereldkampioenschappen afstanden zijn in 2012 in Heerenveen.

Dat maakte de Internationale Schaats Unie (ISU) gisteren bekend.

Het is de tweede keer sinds deze titelstrijd in 1996 op de wedstrijdkalender werd gezet dat de KNSB dit evenement krijgt toebedeeld. Eerder werd het WK afstanden in 1999 in Thialf afgewerkt. Nu staat het WK afstanden

in Heerenveen gepland voor 22 tot en met 25 maart. Het WK allround is in 2012 in Moskou, het WK sprint in Calgary. Boedapest organiseert het EK allround. De internationale kampioenschappen shorttrack zijn

door de ISU toegewezen aan Mlada Boleslav in Tsjechië (EK) en Peking in China (WK). Nice mag in 2012 het WK kunstrijden organiseren; het EK kunstrijden wordt afgewerkt in het Engelse Sheffield.

Beckham en Gebrselassie assisteren bij loting

KAAPSTAD — David Beckham en Haile Gebrselassie hebben vrijdag een rol bij de loting voor het wereldkampioenschap voetbal in Zuid-Afrika. De wereldvoetbalbond FIFA maakte vandaag bekend dat de Engelse voetballer en de Ethiopische atleet in het International Convention Centre van Kaapstad deelnemen aan de procedure die naar verwachting door zo'n 200

miljoen televisie kijkers zal worden gevolgd. De avond wordt gepresenteerd door Jérôme Valcke, secretaris-generaal van de FIFA, en de Zuid-Afrikaanse filmster Charlize Teron. De opening van de negentig minuten durende show in Kaapstad komt voor rekening van FIFA-preses Joseph Blatter en de Zuid-Afrikaanse president Jacob Zuma. Tot de gasten behoren voetbaliconen als

Franz Beckenbauer, Michel Platini, Eusebio en Roger Milla. De meeste bondscoaches van de 32 gekwalificeerde landen zijn in het International Convention Centre aanwezig bij de loting. De FIFA maakt morgen na een vergadering met het organisatiecomité bekend hoe de loting precies in zijn werk gaat. Dan wordt ook de indeling van de vier potten gepubliceerd.

Benzema rijdt auto tegen boom

MADRID — Opnieuw is een bekende sportman betrokken geraakt bij een eenzijdig auto-ongeluk. De Franse aanvaller Karim Benzema van Real Madrid heeft gisteren zijn auto tegen een boom geparkeerd. De 21-jarige interna-

tional bleef ongedeerd. Het ongeval gebeurde na de wedstrijd tegen Barcelona, die Real Madrid met 1-0 verloor. Bij het naar huis rijden van af het vliegveld van Madrid raakte Benzema de macht over het stuur kwijt, meldden

diverse Spaanse media vandaag. Hij zou niet harder hebben gereden dan 50 kilometer per uur. In de afgelopen dagen kwamen golfer Tiger Woods en FC Twente-speler Theo Janssen in het nieuws door ongevallen met hun auto.

Stekelenburg zegt af

NIEUWEGEIN — Lennart Stekelenburg heeft zich afgemeld voor de Europese kampioenschappen kortebaan in Istanbul. De zwemmer is nog

niet voldoende hersteld van een liesbreuk. Dat maakte de Koninklijke Nederlandse Zwembond (KNZB) vandaag bekend. “Het EK in decem-

ber komt helaas te vroeg voor mij”, aldus Stekelenburg. “Ik zal me gaan richten op de Amsterdam Swimcup van maart 2010.”

EURO

Opgelucht

AMSTERDAM — Beleggers op de Europese beurzen reageerden vandaag opgelucht op het uitblijven van stropen voor banken en verzekeraars door de financiële problemen in Dubai. Ook reageerden ze positief op de gedeeltelijke aflossing van staatssteun door Aegon en SNS Reaal. Tegen het einde van de ochtend noteerde de AEX-index in Amsterdam 6,2 punten, ofwel 2 procent, hoger op 312,03 punten. De MidKap-index van middelgrote fondsen steeg 1,8 procent tot 492,37 punten. De graadmeters in Frankfurt, Londen en Parijs stegen tot 1,9 procent. Dubai World, het voornaamste investeringsvehikel van het emiraat, maakte gisteravond bekend een deel van de schuldenlast aan te pakken. Het bedrijf heeft in totaal bijna 60 miljard dollar aan schulden en gaat bedrijven met een gezamenlijke schuldenberg van 26 miljard dollar herstructureren. Het nieuws van Dubai World zorgde gisteravond al voor flinke winsten voor de Amerikaanse financiële sector. De Europese branchenoten volgden vanochtend. Barclays, HSBC, Deutsche Bank en BNP Paribas stegen op de beurs tot 2,5 procent in waarde. Op de valutamarkt was de euro 1,5075 dollar waard in vergelijking met 1,4985 dollar bij het slot van de Europese beurzen gisteren.olie werd ruim 1 procent duurder en kostte iets meer dan 78 dollar per vat.

TOKIO

Hoop op steun

TOKIO — De hoop op aanvullende steunmaatregelen van de overheid voor de economie zorgde voor optimisme op de aandelenbeurs in Tokio. De hoop werd gevoed door een extra beleidsvergadering van de Japanse centrale bank. De Bank of Japan kondigde na het slot op de Nikkei aan 10 biljoen yen (77 miljard euro) beschikbaar te stellen voor leningen tegen een rente van 0,1 procent. De Japanse overheid maakt zich onder meer zorgen over de schade die een dure yen de economie kan berokkenen. Vooral exporteurs als Honda en Toyota deden het goed met winsten tot 3,9 procent. De toonaangevende Nikkei-index sloot 2,4 procent hoger op 9572,20 punten. De Kospi-index in Seoul steeg 0,9 procent en de All Ordinaries in Sydney ging 0,4 procent vooruit. De Hang Seng-index van de beurs in Hongkong stond in de middaghandel 1 procent hoger.

WALL STREET

Omhoog

NEW YORK — Beleggers op Wall Street hebben vandaag de zorgen over de ontwikkelingen in Dubai achter zich gelaten. De koersen gingen na de opening omhoog. Beleggers kregen er steeds meer vertrouwen in dat Amerikaanse banken en verzekeraars nauwelijks blootstaan aan de malaise in het emiraat. Kort na de opening noteerde de Dow-Jonesindex 73 punten hoger op 10.417 punten. Dat is een winst van 0,7 procent. De breed samengestelde S&P 500-index ging 9 punten omhoog tot 1104 punten, een winst van 0,8 procent. Schermenbeurs Nasdaq noteerde 1 procent hoger op 2167 punten. Nu de onrust over Dubai naar de achtergrond lijkt te verdwijnen, richt de handel zich vooral op macrocijfers. Een halfuur na de opening van de beurzen wordt de inkoopmanagersindex voor de industrie in november bekend. Analisten verwachten een lichte daling van 55,7 in oktober naar 55 punten. Wellicht staat verder kantoorinrichter Staples in de belangstelling na de presentatie van beter dan verwachte derdekwartalcijfers.

DEN HAAG — Het onderzoek naar het functioneren van oud-bestuurders en commissarissen van DSB Bank die nog actief in de financiële sector zijn, onder wie Gerrit Zalm, is pas in januari klaar. Minister Wouter Bos (Financiën) heeft dat vandaag gezegd na een vertrouwelijk overleg met de Tweede Kamer.

Zalm is momenteel topman bij ABN Amro. De toezichthouders De Nederlandsche Bank (DNB) en Autoriteit Financiële Markten (AFM) moeten de integriteit en deskundigheid van voormalige bestuurders en commissarissen bij de failliete DSB beoordelen. Naast Zalm gaat het onder meer om Ed Nijpels, die momenteel voorzitter is bij pensioenfonds ABP. Aanvankelijk was het de bedoeling dat het onderzoek eind november, begin december klaar zou zijn. Daarna,

zo kondigde Bos eerder aan, zou oud-D66-staatssecretaris Michiel Scheltema als onafhankelijke deskundige toetsen of DNB en AFM hun werk goed hebben gedaan. Scheltema leidt het onderzoek naar de hele gang van zaken bij de ondergang van DSB. Dat onderzoek is in februari klaar. Vandaag wordt er een website geopend waar mensen informatie kunnen achterlaten die van belang kan zijn voor Scheltema en zijn onderzoekers.

Bos benadrukte dat bij het onderzoek naar de bestuurders zorgvuldigheid boven alles gaat. Hij zei zich verder niet van de wijs te laten brengen door publicaties over de handelwijze van DSB en de mogelijke rol van Zalm als financieel directeur daarbij. Bos noemde het 'heel, heel beschaafd' om niet iemand te veroordelen zolang er geen bewijzen in een onderzoek zijn vastgesteld. Bij het vertrouwelijk overleg vanochtend waren ook DNB-president Nout Wellink en Scheltema aanwezig.

Begrip

Tweede Kamerleden reageren met begrip op het bericht dat het onderzoek naar Zalm en andere oud-bestuurders

en commissarissen van DSB Bank pas in januari klaar is. De Kamer had eerder aangedrongen op zo snel mogelijke duidelijkheid, omdat de bekritiseerde Zalm, nu topman bij ABN Amro, anders al die tijd maar zou 'bungelen'.

"Ik betreur de vertraging, maar snelheid mag niet ten koste gaan van zorgvuldigheid. Het gaat uiteindelijk om de balans tussen tijdsdruk en zorgvuldigheid", zei VVD-Kamerlid Frans Weekers, partijgenoot van Gerrit Zalm. "Jammer, maar het is niet anders", aldus ook PvdA-Kamerlid Mei Li Vos. "Het onderzoek moet goed zijn en een onafhankelijke toets krijgen. Dat kost meer tijd."

KLM kleurt een beetje oranje



De restyling loopt in de miljoenen en wordt volgend jaar al zichtbaar.

AMSTELVEEN — Om het imago op te frissen en om de Nederlandse wortels te benadrukken gaat luchtvaartmaatschappij KLM naast het vertrouwde blauw steeds meer gebruikmaken van de kleuren wit en oranje. "Blauw blijft, dat zit in ons DNA. Maar het blauw moet frisser; daarom gaan we meer wit gebruiken. Oranje is als kleur complementair aan blauw en onderstreept onze Nederlandse wortels", zegt Frank Houben, verantwoordelijk voor het merkbeleid bij KLM.

Toen KLM in 2004 fuseerde met het veel grotere Air France, dachten sceptici dat het merk KLM ten onder zou gaan in het fusieproduct. "Niets is minder waar", aldus Houben. "Air France heeft alle belang bij een sterk merk KLM." Het oranje is er hier en daar al ingeslopen bij KLM. Zo is het te zien in de magazines die KLM uitdeeft, zoals IFly. In 2010 wordt de kleur nog veel zichtbaarder voor het publiek wanneer bijvoor-

beeld de KLM-site wordt aangepakt. "Overal komen oranje details, de kleur wordt vooral functioneel gebruikt zoals voor buttons of rubrieken." In de nieuwe kleuren van KLM zal blauw zo'n 60 procent van het kleurgebruik

voor zijn rekening nemen, wit dat het blauw moet versterken 30 procent en oranje 10 procent. Wanneer de elfduizend dames en heren van het grond- en vliegend personeel van KLM in april volgend jaar hun oude uniform inruilen

Lichtpuntje in de luchtvaart

Het gaat weer iets beter in de luchtvaart. Luchtvaartmaatschappijen van buiten Europa hebben in het derde kwartaal van dit jaar een lichte winst geboekt. De verwachting blijft echter nog steeds dat de sector over heel 2009 een verlies lijdt van 11 miljard dollar. Dat heeft de internationale brancheorganisatie IATA vandaag gemeld.

In het derde kwartaal noteerde een dwarsdoorsnede van 75 grote luchtvaartmaatschappijen een geza-

menlijke nettowinst van 0,7 miljard dollar, zo meldde IATA in zijn financiële monitor voor de maanden oktober en november. In het derde kwartaal van 2008 leden zij een verlies van 3,4 miljard dollar.

Toch blijft IATA ervan uitgaan dat niet alleen in 2009 maar ook in 2010 nog rode cijfers worden geschreven. Wel zal het verlies in 2010 naar verwachting zijn teruggelopen tot 4 miljard dollar.

voor een nieuw exemplaar, komt ook daar oranje om de hoek kijken. "In de sjaal zit oranje en aan de binnenkant van de jasjes", legt Houben uit. KLM doet voortdurend klantenonderzoek en daar kwam uit naar voren dat mensen KLM een tikje ouderwets vinden, maar het typisch Nederlandse juist waarderen. Door meer oranje te gebruiken speelt KLM daarop in. Een 'make-over' van alles, van de site tot de dozen waar de maaltijden aan boord in geserveerd worden, moet KLM 'verfrisser' maken. Welk bedrag met de restyling is gemoeid, is volgens KLM moeilijk te zeggen. Het loopt zeker in de miljoenen, maar veel dingen moesten al vervangen worden.

Concurrent easyJet maakt in de luchtvaart al furore met de kleur oranje. Dat ziet KLM niet als een probleem. "We willen niet ineens helemaal oranje zijn, het wordt gebruikt ter ondersteuning. We krijgen echt geen oranje vliegtuigen."

Bank of Japan pompt miljarden in economie

TOKIO — De Japanse centrale bank stelt leningen beschikbaar aan financiële instellingen voor een bedrag van 10 biljoen yen (77 miljard euro) tegen een rente van 0,1 procent, om de economie een extra opsteker te geven. Dat heeft de Bank of Japan vandaag besloten tijdens een ingelaste beleidsvergadering. De Japanse overheid maakt zich onder meer zorgen over de schade die een dure yen de economie kan berokkenen. Vorige week daalde de dollar tot het laagste punt ten opzichte van de yen in veertien jaar. Bank of Japan laat de rente onveranderd op het extreem lage niveau van 0,1 procent om gelijkblijvende of dalende prijzen (deflatie) tegen te gaan. "De bank erkent dat het een cruciale uitdaging is voor de Japanse economie om deflatie te overwinnen en terug te keren tot een duurzame groei met prijsstabiliteit", aldus de centrale bank.

Chávez dreigt met nationalisatie banken

CARACAS — President Hugo Chávez van Venezuela dreigt alle particuliere banken in Venezuela te nationaliseren als zij weigeren hem te helpen het land op te bouwen door kredieten te verstrekken aan de armen.

Deze uitspraak deed Chávez zondag in zijn wekelijkse tv show Alo Presidente: "Ik waarschuw de bankiers in dit land: ik neem elke bank over, ongeacht de omvang ervan." Sinds zijn aantreden heeft Chávez al grote delen van de Venezolaanse economie genationaliseerd waaronder staal-, olie- en elektri-

citeitsbedrijven. De bankensector bleef tot nu toe buiten schot. Wel staan vier banken sinds 20 november onder staatstoezicht: Banco Confederado, Banco Canarias, Banco Provienda en Banco Bolivar, samen goed voor bijna 6 procent van de Venezolaanse bankensector. Reden voor ingrijpen was volgens het ministerie van Financiën 'bezorgdheid over de kredietportefeuilles' van de vier banken. Sinds het afgelopen kwartaal is de economie van Venezuela officieel in recessie. Chávez legde geen verband tussen de recessie en zijn oproep.

Britten liggen dwars

BRUSSEL — Minister Wouter Bos van Financiën en zijn 26 EU-collega's hopen morgen een akkoord te bereiken over een pakket maatregelen voor verbetering van het financieel toezicht. Het is onder meer de bedoeling dat er drie Europese toezichthouders komen die niet alleen richtlijnen mogen uitvaardigen, maar onder bepaalde omstandigheden ook kunnen ingrijpen.

Het versterken van het toezicht is nodig om een herhaling van de kredietcrisis te voorkomen. Maar of de lidstaten het eens worden, is nog de vraag. Met name het Verenigd Koninkrijk ligt dwars. Het wil niet dat de toezichthouders (voor banken, verzekeringen en effectenmarkten) beslissingen kunnen nemen die gevolgen hebben voor de schatkist van een EU-lidstaat.

De EU-leiders hebben in juni al een principeakkoord bereikt over het pakket, maar de ministers van Financiën moeten de details nog regelen. Zij zullen morgen alles op alles zetten om het eens te worden, verwachten ingewijden. Mogelijk worden de Britten met wat toegevingen over de streep getrokken. "Het zou teleurstellend zijn als ze er niet uitkomen", meende een diplomaat vandaag.

De discussie gaat vooral over de beroepsmogelijkheden die een lidstaat krijgt na een bindende uitspraak van een van de toezichthouders. Volgens het voorstel dat op tafel ligt, kan zo'n land in beroep gaan bij de EU-ministers van Financiën. De Britten lijken erop uit de kans zo groot mogelijk maken dat de lidstaat in die beroepsprocedure in het gelijk wordt gesteld.

TUI ziet toekomst positief in

LONDEN — TUI Travel, de grootste touroperator van Europa, heeft over het boekjaar dat op 30 september eindigde, de winst voor belasting met 15 procent zien stijgen tot 366 miljoen pond (402 miljoen euro). Dat maakte het bedrijf vandaag bekend.

Volgens TUI zijn de vooruitzichten voor de zomer 2010 'bemoedigend' en zit er verbetering in de boekingen voor het winterseizoen. TUI Travel ontstond in 2007 na

de fusie van het Duitse TUI en het Britse First Choice. De voordelen van de fusie zouden er mede voor gezorgd hebben dat het bedrijf in de huidige moeilijke omstandigheden goede resultaten behaalt. Zowel TUI Travel als Europa's nummer twee Thomas Cook heeft het aanbod de afgelopen twee jaar met ruim een kwart omlaag gebracht om de prijzen op peil te houden en te voorkomen dat er te veel gestunt moet worden met de prijzen.

NEW YORK			AMSTERDAM		
	PREV.	1-Dec		PREV.	1-Dec
DOW JONES	10344.84	10453.97	AEX	305.90	313.28
S&P 500	1095.63	1107.61	AEGON NV	4.79	4.92
NASDAQ	2144.60	2170.45	AHOLD NV	8.98	9.13
RUSSELL 2000	579.73	587.40	AIR FRANCE-KLM	10.56	10.76
EAFE USD	1553.26	1559.57	AKZO NOBEL	42.23	43.30
SPDR TRUST SER 1	109.94	111.19	ASML HOLDING NV	20.46	21.04
DIAMONDS TRUST	103.58	104.65	CORIO NV	45.40	46.99
S&P 500 INDEX	1095.63	1107.61	DANONE	39.81	40.34
AMAZON.COM INC	135.91	136.20	DSM (KONIN)	32.76	33.46
AMERICAN EXPRESS	41.83	41.92	FORTIS	2.81	2.81
BIOGEN IDEC INC	46.94	47.20	HAL TRUST	70.15	70.31
CISCO SYSTEMS	23.40	23.66	HEINEKEN NV	31.32	31.53
CITIGROUP INC	4.11	4.13	ING GROEP NV-CVA	6.20	6.37
WALT DISNEY CO	30.22	30.64	ITECH NV	17.12	17.79
EBAY INC	24.47	24.55	KPN (KONIN) NV	11.82	11.94
ENZON PHARMACEUT	9.71	9.84	PHILIPS ELECTRON	18.22	18.93
GENERAL ELECTRIC	16.02	16.26	REED ELSEVIER	7.75	7.88
GOOGLE INC-CL A	583.00	590.81	REXEL SA	8.93	9.16
HEWLETT-PACKARD	49.06	49.65	ROBECO NV	18.80	18.76
HOME DEPOT INC	27.36	27.51	ROLINCO NV	16.15	16.12
IBM	126.35	127.83	RORENTO NV	45.18	45.22
INTEL CORP	19.20	19.58	ROYAL DUTCH SH-A	19.79	20.16
JOHNSON&JOHNSON	62.84	63.17	TNT NV	19.32	19.80
MEDTRONIC INC	42.44	42.47	TOMTOM	6.31	6.23
MICROSOFT CORP	29.41	29.73	UNILEVER NV-CVA	20.41	20.95
3M CO	77.44	78.37	WESSANEN NV	4.05	4.08
MOTOROLA INC	8.01	8.18	WOLTERS KLUWER	14.50	14.82
NVIDIA CORP	13.06	13.32	WP-STEWART HLDGS	149.30	147.76
PFIZER INC	18.17	18.53	ETFS	PREV.	1-Dec
PROCTER & GAMBLE	62.35	62.83	SPDR-FINL SELECT	14.66	14.73
QUALCOMM INC	45.00	45.20	ISHARES-DJ DIV	42.88	43.32
ROYAL DUTCH-ADR	59.76	60.80	ISHARES-DJ HEALTH	62.43	62.93
SCHLUMBERGER LTD	63.89	65.31	ISHARES-DJ CN GD	55.30	55.89
SPRINT NEXTEL CO	3.71	3.75	ISHARES-MSCI PAC	41.85	42.68
SYSCO CORP	27.04	27.29	ISHARES-SP500 GR	56.99	57.68
TEXAS INSTRUMENT	25.29	25.71	ISHARES-S&P EURO	39.33	40.00
TIME WARNER INC	30.72	31.05	POWERSHARES DB C	24.66	24.93
VISA INC-CLASS A	81.00	81.85	POWERSH-QQQ	43.56	44.05
YAHOO! INC	14.97	15.07	FUNDS	PREV.	30-Nov
			HEND PAN EUR SM	16.23	16.23
			1-Dec HEND JAP SM CO	20.15	20.15
			YENUSD	86.310	86.880
			HEND PAC EQUITY	71.65	71.65
			USD/EUR	1.498	1.509
			HEND CONT EUR EQ	21.52	21.52
			1.044 HEND GLOBAL TECH	27.50	27.50

A Standard Of Excellence Since 1916



‘Belangrijk voor Antillen en Aruba’

Ratificatie Unesco-verdrag Cultureel Erfgoed eind 2010

WILLEMSTAD/DEN HAAG — Minister van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap, Ronald Plasterk streeft er naar dat Nederland voor het einde van 2010 toetreedt tot het Unesco-verdrag Bescherming Immaterieel Cultureel Erfgoed. Dit schrijft hij in een brief aan de Tweede Kamer naar aanleiding van de Begrotingsbehandeling Cultuur op 2 november.

Zoals gebruikelijk zal de minister van Buitenlandse Zaken de Nederlandse Antillen en Aruba om medegelding vragen. “In het geval van het immaterieel erfgoed is dat een belangrij-

ke, ook inhoudelijke vraag, aangezien de Antillen en Aruba dit levende erfgoed als een belangrijke uiting van hun cultuur zien. Ik zal dan ook met de desbetreffende overheden en orga-

nisaties hierover spreken”, aldus Plasterk die ook aangeeft dat de implementatie van het verdrag zal worden afgestemd met andere door Nederland geratificeerde Unesco-verdragen, zoals die van het Werelderfgoed en Culturele Diversiteit.

Plasterk: “Door globalisering is er in de samenleving steeds meer behoefte aan kennis over en beleving van lokale, regionale en na-

tionale identiteit. Groepen mensen en individuen zijn op zoek naar ankerpunten om vorm en betekenis te geven aan vragen als: wie zijn wij, wat bindt ons, welke verhalen vertellen wij en wat voor betekenis hebben die in het licht van de toekomst? Om een hedendaags wereldburger te kunnen zijn, zijn die ankerpunten van levensbelang. Immaterieel erfgoed biedt zo’n ankerpunt.”

Tot acht jaar cel voor record wapenvondst

ROTTERDAM — De rechtbank in Rotterdam heeft vandaag celstraffen tot acht jaar opgelegd aan drie verdachten die betrokken zijn bij de, voor zover bekend, grootste wapenvondst tot nu toe in Nederland. De nationale recherche deed die in september 2008 in Amsterdam. Het gaat onder meer om bijna 250 vuurwapens, veel geluidempers en steekwapens.

De Nederlandse verdachten kwamen in beeld, nadat de Noord-Ierse autoriteiten een rechtshulpverzoek aan Nederland hadden gedaan

in een onderzoek naar wapenhandel. De Nederlanders bleken na onderzoek de leveranciers van de wapens aan Ierse criminelen. Met hulp van twee buitenlandse undercoveragenten werden twee wapentransacties op poten gezet. Bij één van de afleveringen klapte de val dicht voor zowel de Ierse verdachten als hun Nederlandse handlangers. De rechter legde de hoofdverdachte acht jaar cel op, twee andere verdachten kregen respectievelijk vier en drieënhalf jaar gevangenisstraf aan hun broek. De vrouw van de hoofdverdachte werd vrijgesproken.

Volgens de rechtbank is er onvoldoende bewijs dat ze van de wapenhandel afwist. De illegale handel was immers goed verstopt, aldus de rechters. De nationale recherche vond in Amsterdam onder meer nieuwe semiautomatische Glock-pistolen en Steyr-machinepistolen met bijbehorende geluidempers en patroonhouders. De hoofdverdachte was verder in het bezit van een groot aantal messen, verstopt in onder meer lipsticks, pennen en aanstekers. Ook werden ploetendoders en boksbeugels gevonden.

Aanklager Ronald Steen

benadrukte tijdens de behandeling van de zaak dat tegen deze zeer ernstige feiten hard moet worden opgetreden. “Het gaat om een ongekend grote vondst en met dit soort wapens worden mensen doodgeschoten.” De rechtbank bleek het daarmee eens. Het gaat in deze kwestie volgens de rechters om een zeer grote hoeveelheid vuurwapens, die beroepsmatig werd verhandeld en rechtstreeks of zou komen in het criminele milieu. “Dat bracht gevaar voor de maatschappij en personen met zich mee en daar moet krachtig tegen worden opgetreden”, aldus de rechtbank.

Vijfde sterfdag prins Bernhard

AMSTERDAM — Het is vandaag vijf jaar geleden dat prins Bernhard overleed. Hij stierf op 93-jarige leeftijd in het Universitair Medisch Centrum in Utrecht in het bijzijn van zijn familie. In Wageningen vindt vandaag voor de vijfde keer een herdenking plaats ter gelegenheid van de sterfdag van de prins. De bijeenkomst staat dit jaar in het teken van Poolse veteranen. Bernhard nam jarenlang steevast het jaarlijkse defilé van oudstrijders in Wageningen af. Dat deed hij voor het laatst in 2004, een halfjaar voor zijn overlijden. De prins, die op 29 juni 1911 in het Duitse Jena ter wereld kwam, trouwde in 1937 met prinses Juliana. Het stel ging wonen in Paleis Soestdijk en kreeg vier dochters:



Foto: Sander Lamme

Prins Bernhard

Beatrix, Irene, Margriet en Christina. Een dag voor de vijfde sterfdag van Bernhard heeft journalist Jort Kelder een boek gepubliceerd over de

prins. Hierin beweert hij dat de prins en zijn stafleden in 1950 betrokken zijn geweest bij een complot tegen de nieuwe Indonesische regering van Soekarno.

Hulporganisaties vragen samen subsidie

RIJSWIJK — Zeven hulporganisaties ‘Samen voor Verandering’ en de ICCO-alliantie hebben alle twee bij het ministerie voor Ontwikkelingssamenwerking een subsidieaanvraag ingediend van 106 miljoen euro per jaar voor de periode 2011-2015. Dat lieten de organisaties vandaag weten.

De helft van het geld voor ‘Samen voor Verandering’ gaat naar ontwikkelingslanden en conflictgebieden. In de groep zitten Cordaid, Both ENDS, IKV Pax Christi, Impunity Watch, Mensen met een Missie, het Nederlandse Rode Kruis en Wemos. De zeven hebben de afgelopen jaren al met elkaar samengewerkt. De organisaties zeggen met

nadruk dat het niet om een fusie gaat, maar dat elke organisatie afzonderlijk op het eigen eigen aandachtsgebied actief blijft. De belangrijkste thema’s zijn: kleine boeren, gezondheid, sloppenwijken, weerbaarheid tegen rampen en klimaatverandering. In de ICCO-alliantie zitten Het Zeister Zendgenootschap, Yente, Edukans, Kerk in Actie, Oikocredit, Prisma, SharePeople en ICCO. De organisaties vinden het in hun werk belangrijk de ontwikkelingslanden te betrekken bij beslissingen over hun toekomst. Ze zeggen vooral te werken aan een duurzame rechtvaardige economische ontwikkeling. Extra aandacht gaat uit naar mensenrechten en de rol van de vrouw.

Amsterdamse musea op Wereldtentoonstelling

AMSTERDAM — De organisatie van de Wereldtentoonstelling, die volgend jaar plaatsvindt in Shanghai, heeft het Rijksmuseum en het Amsterdamse Historisch Museum (AHM) gevraagd schilderijen en objecten in te zenden. Die moeten komen in het Urban Footprints Paviljoen, maakten beide musea gisteren bekend.

De Wereldtentoonstelling Shanghai is van 1 mei tot 15 november. Het paviljoen, opgezet door het Shanghai Museum, toont de geschiedenis van de stedelijke ontwikkeling door de eeuwen heen. Het gebouw meet 3000 vierkante meter en is verdeeld in vier tentoonstellingshallen. Het Shanghai Museum wil met Nederlandse bruiklenen het verhaal van het ontstaan van de stad Amsterdam in de 17e eeuw vertellen. De Amsterdamse musea hebben hun medewerking toegezegd. Het AHM leent onder meer de schilderijen

Kermis bij de Heiligewegsepoort uit circa 1638, De Dam van Abraham Storck uit 1675 en Het Singel met de ronde Lutherse Kerk van Jacobus Storck van rond 1685 uit. Het Rijksmuseum stelt werk beschikbaar als De familie Meebeek Cruywagen bij de poort van hun buitenhuis aan de Uitweg bij Amsterdam van Jacob van Loo (tweede kwart 17e eeuw), en De Amsterdamse koopman Jeremias van Colen, zijn vrouw en hun twaalf kinderen van de hand van Pieter van Anraedt (derde kwart 17e eeuw). De museumdirecteuren lieten in een reactie weten vererd te zijn met de uitnodiging. “Wij hopen dat de banden met China hierdoor nog meer worden aangehaald”, zei Wim Pijbes, hoofd directeur van het Rijksmuseum. Paul Spies, directeur van het AHM, verwoordde het als volgt: “Amsterdam spiegelt zich graag aan de dynamiek van Shanghai en het is prachtig om te zien dat dat wederzijds is.”

Museumplein ontpopt zich als ‘begraafplaats’



Foto: AFP

5000 witte kruizen voorzien van ‘red ribbons’ staan symbool voor de miljoenen Afrikanen die overlijden omdat ze geen aidsremmers krijgen.

AMSTERDAM — Het Museumplein in Amsterdam is vandaag, op Wereld Aids Dag, veranderd in een symbolische begraafplaats. Op het terrein staan vijfduizend witte kruisen, voorzien van de welbekende ‘red ribbons’ van de aidsbestrijding. De kruisen staan symbool voor de miljoenen Afrikanen die overlijden omdat ze geen aidsremmers krijgen.

Presentatrice Angela Groothuizen haalde vanochtend samen met de Nederlandse

aidsambassadeur Marijke Wijnroks en directeur Louise van Deth van Stop Aids Now enkele van de kruisen weg. Daarmee wilden ze laten zien dat nog vele zieken in Afrika te redden zijn. De handeling vormde het begin van een nieuwe landelijke campagne van Stop Aids Now. Uit een eveneens vandaag verschenen rapport blijkt dat de kredietcrisis een negatief effect heeft op de aidsbestrijding in Afrika, omdat er minder geld beschikbaar is. De hulporga-

nisatie roept met de actie op steun te blijven geven. ‘Hier vallen banken om. In Afrika mensen’ en ‘Er is ook een stijger in de kredietcrisis: het aantal aidsdoden in Afrika’, luiden enkele slogans van de campagne. “Mensen in Afrika mogen niet de dupe worden van de kredietcrisis”, zei Van Deth. “Momenteel hebben daar vier miljoen mensen een behandeling nodig, zij staan nog op een wachtlijst. Laat deze kruisen niet de werkelijkheid worden.”

Prins: Aids belangrijker gevonden dan water

AMSTERDAM — Het is tot de dag van vandaag meer geaccepteerd om in het openbaar over een seksueel overdraagbare ziekte te praten dan over de veilige verwerking van menselijke uitwerpselen.

Dat zei prins Willem-Alexander vandaag in Amsterdam tijdens een vergadering van de Adviesraad voor Water en Sanitatie van de Verenigde Naties.

“In tegenstelling tot campagnes rond aids en andere gezondheids crises, heeft sanitatie maar weinig publieke pleitbezorgers. Ondanks het feit dat 2,5 miljard mensen geen veilige, schone en be-

sloten plek hebben om rustig hun behoefte te doen, zorgt openhartig praten over sanitatie nog steeds voor een kinderlijke verlegenheid.”

Water en toiletvoorzieningen staan gelukkig wel steeds vaker op de wereldwijde, regionale en nationale agenda’s, aldus de prins, die sinds 2006 voorzitter is van de Adviesraad voor Water en Sanitatie. Op uitnodiging van de Nederlandse regering strijkt de adviesgroep deze week tot en met donderdag neer in Amsterdam voor de reguliere halfjaarlijkse bijeenkomst, waar de leden praten over de aanpak van wereldwijde problemen op het gebied van water en sanitaire voorzieningen.

Deel VU-studenten moet taalcursus doen

AMSTERDAM — Van de ruim vierduizend nieuwe eerstejaarsstudenten aan de Vrije Universiteit in Amsterdam moet 14 procent verplicht deelnemen aan een taalcursus.

De bijspijkerkursus is nodig, omdat de studenten onvoldoende scoorden op een taalttest, die de VU nieuwe eerstejaars laat maken. Vooral spelling en interpunctie beheersen de aankomende academici slecht, zo maakt de VU vandaag bekend.

Gemiddeld scoorde 44 procent van de eerstejaarsstudenten. Bij 42 procent was het niveau van taalbeheersing hoog. De eerstejaars zijn behalve op spelling en inter-

punctie getest op grammatica, formuleren, structuur en woordkeuze/woordenschat. Van degenen die onvoldoende scoorden, heeft de helft Nederlands als moedertaal. De andere helft is meertalig. De bijspijkerkursus moet hen in zesmaal twee uur voldoende vaardig maken om zelf verder te gaan met het wegwerken van hun taalachterstand.

De resultaten van de taaltoets zijn volgens de VU vrijwel hetzelfde als vorig jaar, toen de universiteit eerstejaars voor het eerst een test liet afleggen. De middelbare scholen waar de studenten vandaan zijn gekomen, krijgen bericht over de score van hun oudleerlingen.

AAA N.V. congratulates



with its
10th anniversary
visiting our island!
December 1st, 1999 -
December 1st 2009



Aruba Airport Authority N.V.

‘Coffeeshop mag niet dupe harde aanpak worden’

DEN HAAG — De hardere aanpak van hennepcultuur door het Openbaar Ministerie (OM) zou ten koste kunnen gaan van de levering van hennep aan de coffeeshops. Daarvoor waarschuwt PvdA-Kamerlid Lea Bouwmeester. Ze wil opheldering van de ministers Ernst Hirsch Bal-

lin (Justitie) en Ab Klink (Volksgezondheid). Het OM kondigde zondag aan de georganiseerde misdaad achter de hennepcultuur harder te gaan bestrijden. Bouwmeester juicht dat toe, maar is bang dat de coffeeshops erbij inschieten. Ze pleit er al langer voor om

van coffeeshops doorsnee ondernemingen te maken, die op een legale manier hun waar kunnen inkopen. Dan zouden ze ook niets te maken hebben met de strijd tegen georganiseerde misdaad. “Door andere partijen is lange tijd naar de coffeeshop gewezen als de bron van alle

kwaad als het om softdrugs gaat”, zegt Bouwmeester. “Als de coffeeshop dicht zou gaan, dan zouden alle problemen voorbij zijn.” Volgens de PvdA’er laat de nieuwe koers van justitie zien dat de coffeeshops het probleem niet zijn als het gaat om grootschalige misdaad.

Animal Rights Aruba

“Tuma responsabilidad, cuida y sterilisa”

E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.Animalrightsaruba.org
Tel: 5887709/5945393 • Voor donaties: via Paypal zie website

Mensenrechtenchef VN hekelt minaretban

GENÈVE — De Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de Verenigde Naties, Navi Pillay, heeft vandaag het Zwitserse minaretverbod scherp veroordeeld.

In een verklaring stelt ze dat het verbod tot 'diepe verdeeldheid' kan leiden.

Volgens Pillay is het verbod in strijd met de internationale verplichtingen van Zwitserland. "Het verbod op een architectonische structuur die verband houdt met de islam of een religie, is duidelijk discriminerend." Ze veroordeelt verder de groeiende golf van 'bangmakerij' over buitenlanders

in politieke campagnes in diverse landen waaronder Zwitserland. De Zwitserse bevolking stemde zondag in meerderheid (57,5 procent) in een referendum voor het minaretverbod. Internationaal is er veel kritiek op de ban. Het alpenland heeft vier minaretten. Die mogen blijven staan.

Obama licht Karzai in over nieuwe strategie

WASHINGTON/KABUL — De Amerikaanse president Barack Obama heeft zijn Afghaanse ambtgenoot Hamid Karzai ingelicht over de nieuwe Amerikaanse strategie voor Afghanistan. Volgens medewerkers van Karzai tegen de *BBC* spraken beide leiders via een videoverbinding met elkaar.

Obama presenteert vanavond (Amerikaanse tijd) zijn plannen in de militaire academie West Point.

Hij maakt dan volgens lokale media bekend dat hij 34.000 extra militairen naar Afghanistan zal sturen. Op dit moment zijn daar al 68.000 Amerikaanse militairen.

Obama lichtte zijn belangrijkste bondgenoten vooraf in over zijn voornemens. De Amerikaanse bevelhebber in Afghanistan heeft om 40.000 extra militairen gevraagd. Volgens generaal Stanley McChrystal kan de strijd tegen de Taliban zonder de extra manschappen op een mislukking uitlopen.



Foto: AFP

Burgemeester verdacht van 25 moorden

COTABATO — De hoofdverdachte van het bloedbad op het zuidelijke Filipijnse eiland Mindanao wordt aangeklaagd wegens 25 moorden. Dat meldde het Openbaar Ministerie in de stad Cotabato vandaag. In totaal werden vorige week maandag 57 mensen om het leven gebracht. Andal Ampatuan junior, de zoon van de zittende gouverneur van de provincie Maguindanao, wordt ervan verdacht achter de moorden te zitten. Naast

hem zitten nog twintig andere verdachten achter tralies. Ampatuan is burgemeester van een gemeente in Maguindanao. Hij wil bij de regionale verkiezingen van volgend jaar zijn vader opvolgen. De meeste slachtoffers van het bloedbad waren aanhangers van zijn tegenstander, Esmael Mangadadatu. Ampatuan junior ontkent elke betrokkenheid bij de moordpartij. Het proces tegen hem wordt waarschijnlijk verplaatst naar de

hoofdstad Manilla, vanwege de onveilige situatie in het zuiden van de Filippijnen.

‘Kosovo en Servië kunnen niet meer samen’

DEN HAAG — Ondanks de wil tot verzoening met de Serviërs 'kunnen we de misdaden tegen de mensheid en andere verschrikkingen niet vergeten die het volk van Kosovo zijn aangedaan, en zouden dat ook niet moeten doen'. Dit verklaarde Sken-der Hyseni, naar eigen zeggen 'minister van Buitenlandse Zaken van de Republiek Kosovo', vandaag voor het Internationaal Gerechtshof. Dat VN-hof in Den Haag buigt zich over de legaliteit

van de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring van de Servische provincie Kosovo vorig jaar. Hyseni refereerde onder meer aan een recente uitspraak van het Joegoslavië-Tribunaal tegen enkele voormalige naaste medewerkers van president Slobodan Milosevic van Joegoslavië. "Na alles wat er gebeurd is, is het onvoorstelbaar dat wij gehoor geven aan de roep van Servië om de klok terug te draaien", aldus Hyseni.

‘Skiseizoen begint in Oostenrijk’

WENEN — Na een opvallend zachte novembermaand heeft het op de eerste december in grote delen van Oostenrijk genseeuw. Vooral Vorarlberg, Tirol en Salzburg kregen een dik pak over zich heen. De sneeuwval leidde onmiddellijk tot opluchting

in de toerismesector. "Het komende weekeinde beginnen we het winterseizoen echt", zei vandaag Hans Schenner die toerisme in zijn portefeuille heeft bij de Wirtschaftskammer Österreich (Vereniging van Oostenrijkse ondernemingen).

Geld EU voor hergebruik voormalig maffiabezit

BRUSSEL — De Europese Unie stelt 64 miljoen euro beschikbaar om in beslag genomen bezittingen van de georganiseerde misdaad in Zuid-Italië te herontwikkelen tot legale ondernemingen. Dat heeft Europees Commissaris Pawel Samecki (Regionaal Beleid) vandaag in Brussel bekendgemaakt. Het geld komt uit het Cohesiefonds voor de periode 2007-2013. Gelden uit dat fonds zijn bestemd voor hulp aan achtergebleven gebieden in de EU. Op in beslag genomen grond

van Salvatore 'Toto' Riina, bekend als 'baas van de bazen', op Sicilië is een toeristisch agrarisch centrum gebouwd. Riina, verantwoordelijk voor de dood van drie rechters en twee politici, zit een levenslange celstraf uit. Op in beslag genomen grond van Giorgio Marano, ex-hoofd van de Camorra, de Napolitaanse maffia, staat nu een jeugdcentrum. Een ander vroeger maffiabezit is nu wijngaard. Iedere fles wordt er opgedragen aan een slachtoffer van de georganiseerde misdaad.

Advocaten willen seponering zaak-Demjanjuk

MÜNCHEN — De advocaten van John Demjanjuk hebben vandaag op de tweede dag van het proces tegen de vermeende oorlogsmisdadiger gevraagd om seponering van de zaak. De geboortige Oekraïner staat in het Zuid-Duitse München terecht wegens medeplichtigheid aan de moord op bijna 28.000 joden, onder wie een groot

aantal Nederlanders. Volgens advocaat Ulrich Busch is zijn 89-jarige cliënt al in Israël voor dezelfde misdaden aangeklaagd en veroordeeld. Hiermee zou het proces in München in strijd zijn met de grondregel dat een verdachte nooit twee keer kan worden aangeklaagd voor dezelfde misdaad.

President EU gaat officieel aan de slag

BRUSSEL — De eerste president van de Europese Unie, Herman Van Rompuy, begint vandaag officieel aan zijn eerste werkdag. Om middernacht trad het Verdrag van Lissabon in werking. Anderhalve week geleden

kozen regeringsleiders van de 27 EU-landen de Belg als de eerste president van de Europese Unie. Zijn taak is om de eenheid onder de regeringsleiders van de lidstaten te bevorderen. De 62-jarige christen-demo-

craat moet hun gezamenlijke vergaderingen in Brussel voorzitten en ook de EU vertegenwoordigen buiten de eigen grenzen. Van Rompuy is benoemd voor een periode van tweeënhalf jaar. De Britse eurocommissaris

voor Buitenlandse Handel Catherine Ashton begint vandaag aan haar nieuwe baan als EU-buitenlandvertegenwoordiger. Ashton zal optreden als een soort minister voor Buitenlandse Zaken van de Europese Unie.



PAPIA DIEZ Min.

PAGA TRES Min.



*Promocion ta valido pa yamadanan LOCAL for di SETAR GSM Prepaid pa telefon fiho of un celular di SETAR (prepaid of postpaid) y yamadanan INTERNACIONAL pa telefon fiho na Colombia, Corsow (UTS), Hulanda, Merca, Republica Dominicana, Venezuela y pa celular na Merca y pa abonadonan di UTS na Antiyas.



SETAR
Pa mas informacion yama 139
of bishita www.setar.aw

DNA Center voor vaderschapstests

WILLEMSTAD — Met de opening van Curaçao DNA Center (CDNAC) gisteren, is het doen van een DNA-test voor particulieren een stuk toegankelijker geworden. Naar verwachting zullen de meeste aanvragen zijn voor vaderschapstesten, net als wereldwijd gezien overigens. De onderneming staat ook open voor bijstand in politiezaken.

Commercieel manager Clarence Simon, die samen met zakenpartner Stephany Fransisca (directeur) het bedrijf leidt, legt uit dat er vier soorten testen zijn. Naast de vaderschapstest, zijn er de moederschapstest, de familierelatiestest en de forensische test. De vaderschapstest wordt het liefst via een speekseltest uitgevoerd. De monsters kunnen door een medewerker thuis worden afgenomen, maar ook in de praktijk

van een arts. Wanneer een test met tussenkomst van een advocaat via een rechtbank wordt afgedwongen, is deze rechtsgeldig en kan een vader bijvoorbeeld zijn kind erkennen, of een moeder alimentatie afdwingen. Wanneer iemand gewoon voor zichzelf zekerheid wil, kan dat ook. Dit kan zelfs buiten medeweten van ouders en kind, bijvoorbeeld door middel van een haar. Simon benadrukt dat er dan wel altijd expliciet bij wordt gemeld

dat er geen enkele rechtsgeldigheid is van de test.

Er is al belangstelling voor de testen gebleken, nadat het DNA-centrum een paar weken terug een 'proefadvertentie' plaatste. Momenteel is een DNA-test elders al mogelijk, maar volgens Simon is dat voor privépersonen omslachtig en 'een lijdensweg'. Voor een vaderschapstest begint de prijs bij 1450 gulden. De politie neemt tegenwoordig ook veel DNA-monsters om een dader van bijvoorbeeld een moord of overval op het spoor te komen. Deze monsters worden in principe naar het Nederlands Forensisch Instituut (NFI) gestuurd. CDNAC ziet voor

zichzelf hier ook een rol weggelegd. "Het is natuurlijk heel gevoelig. Wij moeten nog vertrouwen opbouwen en betrouwbaarheid bewijzen, maar als wij in de toekomst een of twee testen per week zouden kunnen doen..."

Het Curaçao DNA Center is gelieerd aan BRT Laboratories in Baltimore. Dit is ISO-gecertificeerd, volgens Simon belangrijk. "In Nederland bijvoorbeeld worden in rechtszaken over vaderschap alleen testen door ISO-gecertificeerde laboratoria erkend."

Meer informatie over CDNAC is te vinden op www.curaçaodnacenter.com

‘Meer investeren in agrarische sector’

WILLEMSTAD — De agrarische feria die gisteren werd gehouden op het terrein van LVV in Klein Kwartier, heeft volgens de organisatie circa 3000 bezoekers getrokken.

Er waren diverse stands die lokaal verbouwde groente en fruit en andere producten verkochten. Aan het einde van de dag was iedereen los. De organiserende partijen: LVV, Adeck en Agrarisch advies College (ACC) zijn heel tevreden over het hele verloop van de dag.

De markt werd officieel geopend door minister Maurice Adriaens (FOL). Hij zei dat er in de toekomst veel meer geïnvesteerd moet worden in de agrarische sector, zodat het eiland zelf hoogwaardige groente en



Foto: Ednael Simba

Naar schatting 3000 mensen wisten de weg te vinden naar de agrarische markt.

fruit kunnen verbouwen. Met de geavanceerde techniek die er vandaag de dag

op de markt is, kan Curaçao de agrarische sector zodanig stimuleren dat er

minder groente en fruit geïmporteerd hoeft te worden, is de gedachte.

Aanhoudingen voor overvallen

WILLEMSTAD — De politie heeft de afgelopen dagen vier jonge mannen aangehouden. Ze worden verdacht van het plegen van gewapende overvallen.

Aan de Kaya Kolonel Carel Winkel werden vorige week donderdag twee jongeren het slachtoffer van een beroving. Dat was rond half vijf's middags. De negentienjarige J.K.N.W. had hen aangevallen en beroofd van hun geld. Hij moest benzine kopen voor zijn auto. De politie kon ter plaatse de negentienjarige aanhouden. In Koraal Specht werd vrijdagmiddag de twintigjarige Jamaicaan Q.P.P. aan in een huis te Ser'i Kandela. P. wordt ervan verdacht vrijdagavond 20 november bewoners van een huis in dezelfde wijk te hebben overvallen onder bedreiging van een mes waarna hij ervandoor ging met hun persoonlijke bezittingen. Het Atrako Team onderzoekt de zaken.

WILLEMSTAD — Of de plannen van Arnold Leonora met Air Comet nu wel of niet slagen, vervoersminister Maurice Adriaens (FOL) vindt dat dergelijke initiatieven steun verdienen. "Aruba legt de rode loper voor hen uit", weet de minister.

Wat hem betreft zijn de vergunningen snel rond. "Als het moet binnen een dag." De aanvraag voor een vergunning kreeg de overheid overigens nog niet. Adriaens beseft ook de moeilijkheden waarin de Spaanse luchtvaartmaatschappij verkeert. "Maar als het Leonora lukt, dan zien we hem graag op Curaçao", benadrukt hij het belang van de positieve

houding die de overheid naar investeerders moet hebben. "Aruba trekt hard aan hem en heeft een heel pakket voor hem klaar liggen", wijst de minister op het traject dat investeerders hier vaak langs verschillende (overheids) instanties moeten afleggen. "We hoeven er geen geld in te steken, maar het is belangrijk dat, als het lukt, voor Curaçao wordt gekozen."

Dat Air Comet nog geen vergunning heeft aangevraagd voor passagiersvervoer via Curaçao zou volgens Adriaens te maken kunnen hebben met organisatie en werkzaamheden die dat met zich mee zou brengen op vliegveld Hato. Als passagiers op Hato kunnen opstappen richting Zuid-Amerika en Spanje,

moeten hier ook zaken als incheckmogelijkheden worden geregeld. In een persbericht stelt Billy Jonckheer (Jonckheer Advertising) dat de maatschappij de komende dagen de aanvraag voor een vergunning gaat indienen. "Op korte termijn kunnen passagiers hier aan boord stappen van Air Comet richting Europa en/of Zuid-Amerika tegen zeer interessante tarieven."

De tussenstops op de vluchten Madrid-Buenos Aires en Madrid-Lima zijn na een week weer gestaakt. Deze tussenstops zouden gemaakt als test voor de maatschappij en de haalbaarheid. Die test is wat de maatschappij betreft geslaagd.

Advertentie Curaçao

Promenade Shopping Center

INLEVERING SINTERKLAAS KADOOTJES

Wilt u ook dat de Sint nu kind een kadootje geeft op zaterdag 5 december? Koop dan snel voor donderdag 3 december a.s. uw kadootje in één van de promenade winkels en lever die, voorzien van naam en telefoonnummer in bij het kantoor van Halabi Real Estate.

Promenade Shopping Center, Tel: 736-5896
www.promenade-curaçao.net,
frontdesk@halabirealestate.com

Advertentie Curaçao



Advertentie Curaçao

Villapark Zuurzak
Curaensbaatweg

Uw laatste kans op een stijfvolle woonplek in een unieke woonwijk!

De laatste fase van Villapark Zuurzak is opgeleverd. 65 van de mooiste kavels op ons eiland zijn nu voor u beschikbaar.

- Unieke woonwijk
- Kavels van gemiddeld 1000 m²
- Complete infrastructuur
- Centraal gelegen
- 24 uur bewaking

Zorg dat U erbij bent!

HALABI REAL ESTATE

Project Developers & Real Estate Brokers.
Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O).
Tel.: 736-5542 / 736-5865. Fax 736-5872.
info@halabirealestate.com
www.halabirealestate.com

Minder ambtenaren

WILLEMSTAD — Het personeelsbestand van het eilandgebied Curaçao bedroeg per januari van dit jaar 1544 personen. Dit is ruim lager dan een jaar terug toen het personeelsbestand 1652 bedroeg. "Een daling van 108", bracht gedeputeerde Zita Jesus-Leito (Algemene Zaken, PAR) naar voren tijdens de voortzetting van de begrotingsbehandeling van het eilandgebied Curaçao.

De gedeputeerde reageerde met haar antwoorden op vragen die door MAN-raadslid Charles Cooper waren gesteld. Cooper had naar voren gebracht dat het BC illegaal

bezig zou zijn door geen cijfers van het personeelsbestand van het eilandgebied te publiceren, zoals dit wettelijk is vastgesteld.

In haar interventie gaf Jesus-Leito aan dat het BC dit jaar inderdaad geen cijfers over het ambtenarenbestand naar buiten heeft gebracht. Dit is volgens de gedeputeerde te wijten aan een nieuw administratiesysteem dat dit jaar in gebruik is genomen. Ze verklaarde dat overheidsaccountant Soab, die de cijfers van de afdeling Personeelszaken (PZ) moet controleren, op dit moment bezig is met de controle van de cijfers van 2008 en van de

cijfers tot en met april van dit jaar. Alle gegevens tot en met oktober van dit jaar zijn overigens wel beschikbaar, aldus de gedeputeerde. Ze sprak de hoop uit dat deze cijfers binnenkort gepubliceerd kunnen worden. Uit de cijfers die Jesus-Leito vanochtend naar voren bracht, bleek dat er vergeleken met vorig jaar sprake is van een constante daling van het aantal werknemers in overheidsdienst. Was er in januari nog een personeelsbestand van 1544, in de maanden hierna daalde dit aantal, tot 1508 in oktober. In oktober vorig jaar bedroeg het personeelsbestand 1568.

‘Statuut bewust verkeerd gebruikt bij Politiewet’

WILLEMSTAD — De Forsa Kòrsou-fractie heeft kritiek op het toepassen van artikel 38, tweede lid van het Statuut, zo staat in het verslag aan de Tweede Kamer van de Staten over de Rijkswet politie. Met gebruik van het artikel wordt de aangelegenheid naar Koninkrijksniveau getild.

FK vindt dat het artikel 'doelbewust oneigenlijk' wordt toegepast, en de indruk wordt gewekt dat er sprake is van een samenwerking die gebaseerd is op vrijwilligheid en de instemming van alle Koninkrijkspartners. Niets is minder waar, stelt de fractie. "Artikel 38, tweede lid, dient,

gelet op de autonomie der rijkssdelen, in zeer uitzonderlijke gevallen te worden toegepast." Volgens de Forsa Kòrsou-fractie moet mede met het oog daarop worden voorkomen dat te veel aangelegenheden, die tot de bevoegdheidssfeer van de individuele landen behoren, door toepassing van genoemde bepaling in feite 'verschanste rijksaangelegenheden' worden omdat de mogelijkheid niet is voorbehouden om van de onderlinge regeling af te komen. "Van Hedsdingen heeft in zijn bekende commentaar op het Statuut in 1957 reeds daarvoor gewaarschuwd."

De onderhavige samenwerking had volgens FK ook

door middel van een overeenkomst, protocol of andere samenwerkingsregeling tot stand kunnen worden gebracht. "Dat uiteindelijk toch gekozen is voor een verplichte samenwerking op grond van artikel 38, heeft primair te maken met de schuldsanering door Nederland. Gedurende het gehele voortraject, vanaf de slotverklaring op 2 november 2006 tot aan de ondertekening van de besluitenlijst Staatkundige Veranderingen 30 september 2009, heerste er een gedwongen sfeer van coûte que coûte tegemoetkomen aan de eisen en wensen van Nederland, om zo een deel van de Antilliaanse staatsschuld, gesaneerd te krijgen."

Leito weg bij RvC Selikor

WILLEMSTAD — Edgar 'Gachi' Leito, politiek leider van de Movemuntu Solushon Isla (MSI), gaat zijn ontslag indienen als lid van de Raad van Commissarissen (RvC) van vuilophaalbedrijf Selikor. Leito was in de RvC benoemd op voordracht van regeringspartij PAR, waarvoor hij jaren terug lid van de Staten was.

Leito neemt aan de Statenverkiezingen van 22 januari deel als lijsttrekker van MSI. De indiening van zijn ontslag is gemotiveerd door het feit dat hij politiek actief is geworden voor een andere partij, dan de partij die hem heeft voorgedragen in de RvC

van Selikor. Volgens Leito bestond er sinds de oprichting van MSI als politieke partij – hiervoor was de organisatie een pressiegroep – ruis over het het behoud van zijn commissariaat. "Ik hoorde dat op straat en had later ook contact met iemand van de PAR, die het ook liet doorschemeren. Toen besloot ik dat ik mijn ontslag moest indienen. Ik wil voorkomen dat deze kwestie een rol gaat spelen bij de komende verkiezingen." Het voormalig PAR-Statenlid is al sinds 2000 geen lid meer van de gele partij. Toch werd hij twee jaar terug door de partij benaderd om zitting te nemen in de RvC van Selikor. Terugkijkend op de periode

dat hij commissaris was bij het vuilnisophaalbedrijf, constateert Leito dat het functioneren van de RvC veel te wensen overlaat. Zo ergert hij er zich nog steeds aan dat al vijf jaar geen aandeelhoudersvergadering van Selikor heeft plaatsgevonden. "Er moet elk jaar een aandeelhoudersvergadering worden gehouden, zodat de aandeelhouder kan aangeven wat hij voor ogen heeft met het bedrijf en aan de hand waarvan het beleid en begroting van Selikor kan worden opgesteld. Op dit moment geeft de aandeelhouder dit niet aan. Dit bemoeilijkt de controletaak van de RvC en past ook niet in de principes van good corporate governance."

Advertentie Curaçao

beleef je thuis-moment

Sluit nu een hypotheek af en maak kans op een Cocina & Jardin Buitenkeuken! Of een giftcheque van Design House!

mijn eigen moment

Hypotheek vanaf 6,5%

Probeer ze eens vast te houden, die momenten van geluk. Alledaagse gebeurtenissen die je zo over het hoofd ziet. Beleef het moment, beleef het nu!

Beleef het in je eigen omgeving. Wij bieden:

- een zeer aantrekkelijke rente vanaf 6.5%
- bijdrage in de kosten van uw taxatierapport
- geen afsluitprovisie
- mogelijkheid tot 100% financiering (met FGBK uitsluitend geldig voor Curaçao)
- interessante premiekorting op verzekeringspakket
- verschillende hypotheekvormen
- specialistisch advies
- snel antwoord

☎ Curaçao 432-3200 of 432-3300 | Bonaire 717-7595

Actie geldig t/m 26 februari 2010. Trekking vindt plaats in Maart 2010. Men moet voldoen aan alle financieringsvoorwaarden van Banco di Caribe.

Filialen: Curaçao - Saliña, Punda, Otrobanda en Santa Maria | Bonaire - Kaya Grandi 22

BANCO DI CARIBE

Staten behandelen laatste begroting

WILLEMSTAD — De Staten bogen zich gisteren over de, zoals het er nu naar uitziet, laatste begroting van het Land de Nederlandse Antillen. De begroting voor het jaar 2010 van het Land is sluitend en gaat uit van een tekort van 5 miljoen gulden op de gewone dienst en een overschot van 5 miljoen op de kapitaaldienst.

De eerste spreker gisteren tijdens de behandeling van de ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begroting van de Nederlandse Antillen voor het dienstjaar 2010, was MAN-Statenlid Dwigno Puriel. In zijn interventie wees hij erop dat het huidige kabinet in 2006 had aangegeven dat het voornemens was om de Antillen in 2007 op te heffen. Puriel moet nu, in 2009, constateren dat het kabinet hier nog niet in was geslaagd, maar dat de Antillen nu nog steeds aan het treuzelen zijn om op 10 oktober volgend jaar alles gereed te hebben. Puriel stelde vanochtend teleurgesteld te zijn dat de regering haar belofte over vooruitgang en welzijn niet was nagekomen. Hij bemerkte ook een gebrek aan visie bij de regering. Zo wees hij erop dat het kabinet bij zijn aantreden gemeld had dat het met een kaderwet algemene ziektekostenverzekering (azv) zou presenteren. Nu constateert Puriel dat de regering, zonder opgave van reden, aangeeft dit nu aan

de eilanden zelf te willen overlaten. Puriel wilde dan ook weten welke visie hieraan ten grondslag ligt. Partijgenoot Jean Francisca wees zijn toehoorders er op dat hij vier jaar terug in de politiek was gestapt, om ontmanteling van het Land te bewerkstelligen. Nu, bijna vier jaar later, constateert Francisca dat het kabinet er nog steeds niet is geslaagd de Antillen te ontmantelen. De voormalig Statenvoorzitter wees erop dat de Staten nog steeds geen plan van aanpak hebben, waarin concreet wordt aangeven wanneer welke taken wanneer worden overgebracht. Zonder een dergelijk plan van aanpak is het volgens

Francisca niet mogelijk om een nieuw Land Curaçao te realiseren. FOL-Statenlid Mirna Louisa-Godett stond tijdens haar interventie stil bij verschillende zaken zoals de handel en wandel van commissarissen bij UTS, de verliezen van het nationale telecombedrijf in het buitenland en de lange wachtlijsten in de gezondheidszorg. Ten aanzien van dit laatste onderwerp wilde zij van de regering weten hoeveel sterfgevallen aan deze wachtlijsten te wijten zijn. PNP'er Faroe Metry wilde op zijn beurt weten hoe de economie zich de afgelopen periode zich heeft ontwikkeld en hoeveel mensen de afgelopen tijd een baan hebben gekregen. Ook was Metry kritisch op het feit dat kleine landen zich aan strakkere belastingregels moeten onderwerpen dan aan grotere landen, conform internationale regelgeving.

Behandeling

De begrotingsbehandeling ging gisteren om negen uur van start. De behandeling zal naar verwachting drie dagen in behandeling nemen. De individuele Statenleden hebben een spreektijd van

90 minuten in de eerste ronde en 45 minuten in de tweede ronde. Gedurende deze minuten kunnen zij vragen aan alle leden van het kabinet stellen over de begroting 2010.

Te laat voor stempotlood

WILLEMSTAD — Het is te laat om nu nog veranderingen aan te brengen in de manier waarop op 22 januari gestemd wordt. Dit kon worden opge maakt uit de woorden van gezaghebber Lisa Dindial tijdens de voorzetting van de behandeling van de Eilandsbegroting 2010 in een openbare vergadering van de Eilandsraad.

Verscheidende Eilandsraadsleden van de oppositie, onder wie MAN-leider Charles Cooper stelden vragen over de mogelijkheid om weer

met potlood en papier te stemmen. Zo stelde Cooper dat de manier waarop nu met de SmartMatic-stemmachines gestemd wordt neerkomt op het gebruiken van een heel duur potlood. De printuitdraai is namelijk het bewijs van de uitgebrachte stem. Dindial wees erop dat het Hoofdstembureau bij verkiezingen de rol van facilitator speelt en dat de overheid de eindbeslissing neemt over hoe de verkiezingen plaatsvinden. Op de vraag of bij de verkiezingen van 22 januari alsnog met potlood en papier

gestemd zou kunnen worden, antwoordde de gezaghebber dat dit veel uitgaat van met zich mee zou brengen. "Er moeten dan stemhokken en -biljetten worden besteld. Het gaat hier niet om zaken die we in huis hebben. Dit brengt een investering met zich mee, men moet ook niet vergeten dat we al twee maanden bezig zijn met de organisatie van de verkiezingen." De gezaghebber stelde verder ook niet de indruk te hebben dat er binnen de gemeenschap enige twijfel bestaat over de betrouwbaarheid van de SmartMatic-stemmachines.

PAR vraagt naar acties leiding politiekorpsen

WILLEMSTAD — Welke concrete acties zullen worden ondernomen om te verzekeren dat de ambtelijke leiding van de korpsen in 'Antilliaanse handen' blijft, wil de PAR-fractie weten naar aanleiding van de Rijkswet Politie.

De fractie vraagt, in een verslag van de Staten over de politiewet, meer helderheid met betrekking tot de wijze waarop het personeelstekort binnen de politiekorpsen op de eilanden zal worden aangepakt. "Met name St. Maarten kampt met een chronisch tekort aan politiepersoneel. Ongeveer 60 procent van de huidige politieambtenaren op het Bovenwindse eiland is van oorsprong Curaçaöenaar. Verwacht mag worden dat een overgroot deel van hen zal opteren om na de opheffing van de Antillen terug te keren naar zijn geboorteeiland. Welke maatregelen zullen bij een dergelijk scenario worden getroffen om de continuïteit van het politiewerk te waarborgen?" De PAR-fractie staat welwillend tegenover het voorstel van Rijkswet. De fractie benadrukt dat in het moeizame onderhandelingsproces alle

relevante actoren betrokken waren, zoals de politieke partijen, onze eigen adviseurs bijeengebracht in de ambtelijke projectgroep Rechtspleging, Rechtshandhaving en Constitutionele Zaken (PRRC) en de sociale partners'.

De aan het onderhavige voorstel van Rijkswet ten grondslag liggende uitgangspunten en principes werden, aldus de PAR-fractie, tot vier keer toe langs democratische weg aan het oordeel van in ieder geval de inwoners van Curaçao onderworpen. De fractie noemt in het bijzonder het referendum van april 2005, de ratificatie van de slotverklaring door de Eilandsraad van het eilandgebied Curaçao in juni 2007, het referendum van mei 2009 en de ratificatie van de referendumuitslag door de Eilandsraad van Curaçao in juni 2009. "Voor de PAR-fractie is het derhalve onbegrijpelijk dat sommige fracties in de Staten doen voorkomen, althans de indruk wekken, alsof het hele proces door Nederland eenzijdig is opgelegd en wordt aangestuurd en dat wij absoluut geen zeggenschap hebben in het geheel. Dat beeld klopt eenvoudigweg niet."

Regels voor politieke propaganda

WILLEMSTAD — Gezaghebber Lisa Dindial roept politieke partijen die aan de verkiezingen deelnemen op geen verkiezingspropagandamateriaal te plaatsen dat het verkeer in problemen kan brengen of dat schade toebrengt aan straatmeubilair.

Mocht dit toch gebeuren, dan wordt het materiaal op kosten van de betrokkenen verwijderd. De eilandelijke regelingen stellen dat het

verboden is om propagandamateriaal, zoals borden of andere objecten, op, of naast, of zichtbaar vanaf de openbare weg te plaatsen. Het bewuste artikel maakt het echter mogelijk dat politieke partijen zestig dagen voor een verkiezing op de openbare weg politieke propaganda kunnen plaatsen. Hieraan zijn echter wel regels verbonden. De politieke propaganda moet binnen acht dagen na de verkiezingsdatum worden verwijderd.

‘Wél beperking maximumsnelheid’

WILLEMSTAD — Curaçao kent, anders dan zou lijken, wel degelijk maximumsnelheden op de openbare weg. Dit verklaarde gezaghebber Lizanne Dindial in antwoord op een vraag van de Eilandsraad die deze dagen de begroting voor 2010 behandelt.

"Algemeen geldt een maximum van 60 kilometer per uur op de openbare weg. Op de enkele locaties waar dat anders is, is dat met borden

aangegeven, bijvoorbeeld een maximum van 80 kilometer per uur of van 50 kilometer per uur." De Servisio pa Kontròl i Seguridad (SKS) heeft acties gehouden om de naleving van deze en andere verkeersregels te controleren maar organisatorisch moet nog het nodige worden gedaan om deze controle een continu karakter te geven of in ieder geval een meerjarenbereik. De dienst wordt op peil ge-

houden met verschillende trainingen en andere initiatieven. Ook de arbeidsvoorwaarden krijgen aandacht. Zo bestudeert afdeling Financiën momenteel een voorstel voor het aanpassen van de maaltijdenvergoeding voor SKS'ers. "Dit voorstel zal, wanneer geaccordeerd, niet alleen voor de ordiensten onder welke de SKS gelden maar voor het hele apparaat van overheidsdienaars", aldus Dindial.

Lista di Kambio wil duidelijkheid over Schotte

WILLEMSTAD — Lista di Kambio wil duidelijkheid over kandidaat nummer 5 op de lijst, Gerrit Schotte. Wordt hij wel of niet onderzocht in verband met campagne gelden die hij tot zijn beschikking zou hebben?

Vanochtend stapten leiders van de Lista di Kambio samen met Schotte naar het Openbaar Ministerie (OM) om helderheid te vragen. MAN-voorzitter Mayra Coffi zei tegenover de *Amigoe* dat gisterochtend geruchten de ronde deden dat er 'vreemde dingen' gaande zouden zijn met gelden die Schotte tot zijn beschikking zou hebben om campagne te voeren. Coffi zag hierin een afleidingsmanoeuvre van de coalitiepartijen aangezien de Eilandsraadsvergadering van gistermorgen over vergunningen voor tambú- of aguinaldo-optredens werd geschorst omdat er onenigheid bestond in de coalitie. Er werd een buitengewone vergadering van het Bestuurscollege belegd om de lucht tussen gezaghebber Lisa Dindial en Cultuur-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé te klaren. De twee hadden elkaar de laatste dagen verbaal bestookt over dit onderwerp. Coffi zei verder dat in de samenwerkingsovereenkomst tussen de partijen MAN, NPA en FK om met één lijst (Lista di Kambio) aan de verkiezingen deel te nemen is overeengekomen dat alle kandidaten op de lijst zullen



De politieke leiders Charles Cooper (links, MAN), Nelson Pierre (midden, NPA) en Gregory Damoen (FK) liepen gisteren samen naar het kantoor van de procureur-generaal met het verzoek om een antecedentenonderzoek te verrichten naar alle kandidaten die op de Lista di Kambio staan en meedoen aan de Statenverkiezingen van 22 januari. Ook werd er een verzoek ingediend om duidelijkheid te krijgen of er een onderzoek loopt naar Gerrit Schotte, kandidaat nummer 5, over gelden die hij tot zijn beschikking zou hebben gekregen voor het voeren van campagne.

worden onderworpen aan een drugstest en een antecedentenonderzoek. De drugstesten zijn al gedaan en de Lista di Kambio stond op het punt het OM te benaderen een antecedentenonderzoek te doen. De drie partijen hebben ter voorbereiding hiervan al een document samengesteld waarin alle bezittingen en schulden

van de kandidaten staan vermeld. Coffi: "We stonden al op het punt om naar het OM te gaan. Nadat vanochtend de geruchten over Schotte steeds nadrukkelijker naar voren kwamen hebben we besloten het OM meteen ook hiernaar te vragen. We willen weten of Schotte ergens voor wordt onderzocht."

Vrouw steekt man neer na mishandeling

WILLEMSTAD — Voor een 31-jarige Dominicaanse vrouw die herhaaldelijk zware mishandelingen onderging door een 36-jarige landgenoot, was het zaterdagmiddag kennelijk genoeg geweest.

In de Bargestraat op Scharloo stak ze de man I.C. herhaaldelijk met een scherp voorwerp. Toen de politie rond half drie 's middags ar-

riveerde trof ze de man liggend op de grond aan. Hij vertoonde steekwonden aan zijn rug, borst en arm. De man werd in kritieke toestand per ambulance naar het St. Elisabeth Hospitaal vervoerd waar hij opgenomen moest worden op de intensive care. De vrouw, A.I.R.M., werd aangehouden en voorgeleid aan de hulpofficier van justitie. De vrouw zit nog vast.

Gewapende overval in woning

WILLEMSTAD — Een echtpaar is zaterdagmiddag rond half twaalf in hun woning te Mina Scharbaai overvallen door twee gewapende mannen. De een droeg een vuurwapen, de ander een schroevendraaier. Het duo kwam de woning binnen en bedreigde de man en vrouw. De man werd vastgebonden met een verlengsnoer en moest op de grond gaan liggen. De vrouw moest op een stoel zitten en werd vastgebonden met computersnoeren. Ook werd het pistool tegen haar hoofd gezet. De overvallers gingen er in de pick-up van de heer des huizes vandoor met 3000 gulden, twee computers, een laptop, vier mobiele telefoons en sieraden. Het Atrako Team onderzoekt de zaak.

Quadrijder verliest macht over het stuur

WILLEMSTAD — De chauffeur van een quad die zondag richting Sta. Cruz reed, verloor op een gegeven moment de controle over het stuur. Hij reed tegen een muur en brak hierbij zijn rechterbeen. Dat gebeurde rond kwart over elf ter hoogte van Soto. S.P. (28) werd per ambulance naar het St. Elisabeth Hospitaal vervoerd voor medische behandeling. Afgelopen vrijdagavond nog raakte een 25-jarige quadrijder zwaargewond bij een botsing met een auto. De chauffeur van de wagen had geen voorrang verleend. De chauffeur van de quad, Deny Poulina, overleed enkele uren later aan zijn verwondingen.

Gevluchte jongeren weer terug

WILLEMSTAD — Op het Brionplein werd afgelopen donderdagavond de zestienjarige A.R.G.U. aangehouden. Een paar maanden geleden was hij het Gouvernements Opvoedings Gesticht (GOG) ontvlucht.

De politie verdenkt U. van het plegen van een gewapende overval die in oktober van dit jaar werd gepleegd. Zondag werd in een huis in Steenrijk een dertienjarige jongen aangehouden. Hij was een paar maanden geleden gevlucht uit Brasami. De tiener wordt verdacht van het plegen van verschillende inbraken en gewapende overvallen. Het Atrako Team onderzoekt de zaken.

Een kind met een stoornis redt het niet zonder de steun van zijn omgeving!

Belangenvereniging voor ADHD en leerstoornissen.

Tel.: 7372002/ 5620722
E-mail: eqlibracur@hotmail.com

Advertentie Curaçao

**Ben jij niet ouder dan acht jaar ?
Pak dan je schoen,
en breng 'm maar.**



Kom je schoen zetten,
en kom hem dan op
3 en 4 december weer
ophalen !



baby- en
kinderkleding

Promenade Shopping Center Tel. 736-9144

TE KOOP

(OM PERSOONLIJKE REDENEN)

MERCEDES BENZ C 200 ("Nieuw")
Fully Equipped
Bouwjaar 2009 (1 maand oud)
Km. stand: 550 km

Vraagprijs: Nafl. 92.000,=
(Nieuw prijs: Nafl. 102.000,=)

Intl.: S. Mensing - tel.: 5100180 - 7370322
MENSING'S CAMINADA – Schottegatweg Oost z/n

Advertentie Curaçao

DIEREN DESCHERMING CURAÇAO

Gaat u op vakantie ?
Zorg dat uw huisdier goed verzorgd achterblijft

50% op Italiaanse Gouden Sieraden
14+18 krt.
new amsterdam store
Gomezplein #14, Punda

KOPGALV / RAMIRO SERVICE
TEL.: 560-3345
LOODGIETER SCHILDERWERK

When "Sinterklaas" needs gifts we have it

which iPod is for you?

iPod shuffle 2GB

iPod nano 8GB

iPod classic 120GB

NINTENDO DS

what will you and i do?

Play With Photos

Play With Sound

Nintendo DSi Shop

DS Download Play

PictoChat™

SANYO

#A-835 digital camera • silver • 2.5" LCD • 3x optical zoom

245.00

#VPC-CG10 HD digital video camera • 3" LCD • 5x zoom • pink or black

525.00

OPEN NON-STOP

Salina Sta. Maria

Mon-Fri 8 am - 6 pm • Saturday 8:30 am - 6 pm
Saturday 9 am - 6 pm
Mon-Fri 8:30 am - 12 pm • 2 pm - 6:30 pm

Yudando Bo Tur Dia

Salina ☎ 461-1833 • Sta. Maria ☎ 869-3050 • www.wimco-nv.com
All our products carry our WARRANTY seal!

Cadeaus voor minderbedeelde kinderen

KRALENDIJK — Tweehonderd minderbedeelde Bonairiaanse kinderen kregen gisteren een cadeautje in het kader van het Holiday Gifts Project.

Dat is opgericht door de Florida-Caribbean Cruise Association om kinderen die normaalgesproken geen Sinterklaas- of kerstkado krijgen, toch iets te geven in de decembermaand. De cadeautjes arriveren zondag met het schip Maasdam van de Holland-Americalijn. Tussen twee en vier uur 's middags werden de cadeaus onder de kinderen uitgedeeld bij jeugdcentrum Jong Bonaire, TCB, het Bestuurscollege en Youth Outreach Foundation hebben het evenement georganiseerd en verzorgen het uitdelen samen met de bemanning van het schip.

Gewonde na botsing met ezel

KRALENDIJK — De 51-jarige H.J.R.W. is zondag rond kwart voor acht ernstig gewond geraakt aan zijn hoofd na een aanrijding met een ezel op de Kaya Rincon. De man reed op een brommer en viel na de botsing met het dier met zijn hoofd op het wegdek. Artsen hebben de gewonde zondagavond nog naar Curaçao laten vervoeren voor verdere medische behandeling.

Bedreiging en mishandeling op SGB

KRALENDIJK — Na een vechtpartij op Scholengemeenschap Bonaire (SGB) zijn vrijdagmiddag twee 15-jarige leerlingen (L.E.A. en S.C.R.) aangehouden. Een jongen van 18 (G.J.E.M.) werd op het parkeerterrein aangehouden voor het niet opvolgen van politieorders.

L.E.A. wordt verdacht van bedreiging en S.C.R. van mishandeling met een wapen. L.E.A. zou zijn medeleerling eerst mondeling hebben bedreigd en vervolgens met een mes. Kort daarna kwam de moeder van L.E.A. naar school en ook zij bedreigde S.C.R. Die pakte een stuk hout en sloeg het mes uit de handen van L.E.A. Toen de politie aankwam, was de situatie al behoorlijk gespannen en de twee jongens zijn meteen meegenomen naar het bureau. De 18-jarige is daarna buiten op de parkeerplaats aangehouden.

Vragen over berging Divi

KRALENDIJK — Statenlid Anthony Nicolaas (Lista pa Kambio) heeft minister-president Emily de Jongh-Elhage en verkeersminister Maurice Adriaens (FOL) in een brief vragen gesteld over de berging van het verongelukte toestel van Divi Divi Air. Nicolaas vraagt zich af of de Antilliaanse regering van mening is dat de oorzaak van de crash zo snel mogelijk moet worden onderzocht en welke Antilliaanse instanties dat doen. Verder wil het Statenlid weten of er Antilliaanse of lokale overheden

Sinterklaas op Bonaire gearriveerd



Foto: Herman van Leeuwen

KRALENDIJK — Sinterklaas en een groot aantal zwarte pieten zijn zaterdag op Bonaire aangekomen. De Sint werd ontvangen door gezaghebber Glenn Thodé en natuurlijk een heleboel kinderen. Sleepboot Tahiti bracht Sinterklaas en de pieten van Klein Bonaire, waar hun boot moest aanleggen in verband met werkzaamheden aan de pier, aan land.

Brooks komt niet opdagen bij bestuursvergadering Gebe

PHILIPSBURG — Gebe-Managing Director William Brooks heeft de bestuursvergadering van de raad van commissarissen niet bijgewoond zondag. Brooks was uitgenodigd om antwoorden en toelichting te geven op de beschuldigingen die tegen hem geuit worden in een onderzoek dat uitgevoerd wordt naar het beheer van Gebe. Het bestuur dringt naar ver-

luicht aan op schorsing van Brooks aan de hand van de bevindingen van het onderzoek.

Volgens de statuten van Gebe moeten er voordat een dergelijke maatregel genomen kan worden eerst bepaalde regels doorlopen worden. Brooks is door het bestuur in kennis gesteld en werd uitgenodigd om zichzelf te verdedigen tijdens de vergadering.

Volgens artikel 7.6 van de statuten van Gebe heeft de raad van bestuur de bevoegdheid om de directeur te schorsen. Brooks heeft een brief geschreven aan het bestuur waarin hij uitlegt waarom hij niet bij de vergadering aanwezig kan zijn. Dit meldt The Daily Herald. Het bestuur komt volgende week weer bij elkaar om verdere acties te bepalen.

‘Einde komst KLM’

Vervolg van pagina 1

Voormalig gedeputeerde Elvis Tjin (UPB) schrijft in een persbericht: 'Het is een gevaar voor de toekomst van Bonaire nu Nederland na het opschorten van de APNA-schuld ook zegt geen geld meer beschikbaar te stellen voor het opknappen van de landingsbaan als het

standpunt van de Bonairiaanse regering niet snel duidelijk wordt'. En als de landingsbaan niet snel wordt opgeknapt, kon dat wel eens het einde betekenen van de komst van KLM en andere grote luchtvaartmaatschappijen naar Bonaire, stelt Tjin Asjoe, want de landingsbaan wordt in zijn huidige staat binnenkort afgekeurd.

UPB schets een doemscenario waarbij de grote luchtvaartmaatschappijen Bonaire niet meer aan zullen doen waardoor het eiland vele inkomsten uit het toerisme mist. Of het zover komt, is nog niet zeker maar feit is dat de politieke verhoudingen tussen Bonaire en Nederland nog meer op scherp staan.

Advertentie Curaçao

**WATER EN ENERGIEBEDRIJF BONAIRE N.V.**

Dynamisch en enthousiast?

U bent dan de persoon om het team van de afdeling Distributie Water te versterken.

In deze zeer belangrijke ontwikkelingsfase zijn wij, voor directe indiensttreding, op zoek naar

Pijpfitter B



De collega die wij zoeken:

- heeft minimaal een LTS Werktuigbouwkunde/metaalbewerken of een gelijksoortige opleiding op het gebied van Pijpfitting
- heeft rijbewijs B en C.
- is stressbestendig
- kan goed werken in groepsverband.

Kern van de taak:

- Verricht fitterswerkzaamheden aan dienstleidingen en huisaansluitingen.
- Assisteert bij storingen in hoofd- en distributieleidingen.
- Loopt storingswach.

Informatie:

Deze functie is ingedeeld in functieschaal 2 van de CAO. Een medische keuring zal deel uitmaken van de selectieprocedure. Meer informatie kunt u inwinnen bij de heer S. Quarton, Coördinator Distributie.

Ben jij de collega die wij zoeken?

Stuur dan uw schriftelijke sollicitatie met CV zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk **4 december a.s.** naar:

WEB N.V. - Afdeling Human Resources
Postbus 381 - Kralendijk - Bonaire N.A.
E-mail: web@web.an

Blokkeren post voor opvolger Holiday mislukt

PHILIPSBURG — De poging van ex-politiecommissaris Derick Holiday om de procedures voor zijn opvolger te blokkeren is mislukt.

Gisteren verklaarde het Gerecht zich niet-ontvankelijk in de zaak die Holiday tegen de minister van Justitie en het Land had aangespannen. De rechter zei dat de klacht niet binnen de vereiste 30 dagen was ingediend. Holiday had deze procedure aangespannen naar aanleiding van een advertentie in de media op

6 oktober waarin het Land aankondigde dat een selectieproces gestart werd voor een nieuwe politiecommissaris voor de Bovenwinden. Deze procedures loopt nog. Holiday werd eerder dit jaar in hoger beroep veroordeeld tot een voorwaardelijke straf en 180 uur dienstverlening wegens het vervalsen van immigratie-

papieren en het valselijk opgeven van huurdeclaraties. Hij mag ook drie jaar geen positie binnen het politiekorps uitoefenen. Holiday ging in cassatie en wil dat de uitkomst van deze zaak wordt afgewacht voor er een opvolger wordt benoemd. Maar de Hoge Raad in Den Haag zal pas naar verwachting eind 2010 worden behandeld. Holiday is geschorst maar nog niet formeel ontslagen. Hij ontvangt dus nog salaris en emolumenten.

Eerste sessies voor opzetten SER

PHILIPSBURG – De eerste van de vier sessies van de Sociaal Economische Raad (SER) voor het land St. Maarten is van start gegaan in het UTS Training Centre met de sociale partners en de regering.

De SER wordt het belangrijkste adviesorgaan van de regering op het gebied van beleid en de effecten daarvan op de gemeenschap. De sessies wor-

den begeleid door voormalig SER directeur van de Nederlandse Antillen Glen Camellia.

William Marlin, gedeputeerde van constitutionele zaken gaf aan dat St. Maarten een groot nadeel had bij het opzetten van een infrastructuur in vergelijking met Curaçao en de BES-eilanden, Bonaire, St. Eustatius en Saba. Curaçao erft de bestaande structuur van de landsoverheid en de BES-ei-

landen zullen worden beheerd door de Nederlandse regering. St. Maarten had in het verleden al zijn eigen SER opgericht maar om verschillende redenen heeft dit nooit gefunctioneerd. Een goed functionerende SER is zeer belangrijk voor het nieuwe land. Marlin gaf aan de de SER de democratie zal versterken en zal deel uitmaken van de wetgeving.

9000 Dollar voor aidsstichting



Foto: Judy Fitzpatrick

Eigenaar van Island 92 Jeffrey 'Soc' Sochrin (met de telefoon in zijn hand) vertelt luisteraars over zijn ervaring terwijl hij wordt getest op hiv door een student van de American University of the Caribbean (AUC), in de Scotiabank zondag.

PHILIPSBURG — Er is 9000 dollar opgehaald en 175 mensen hebben zich laten testen op hiv/aids tijdens het Aids Foundation evenement dat zondag georganiseerd werd door St. Maarten Aids Foundation en Scotiabank.

Het evenement werd georganiseerd om meer bewustzijn te creëren over de ziekte en om naamsbekendheid te ge-

ven aan de Stronger Together Red Ribbon campagne. De campagne werd ondersteund door radiospotjes op PJD2 en Pearl Radio aan de Nederlandse kant en door SOS Radio aan de Franse kant.

Gerard van Osch van de St. Maarten Aids Foundation gaf aan dat veel mensen zich hebben laten testen, zowel mannen als vrouwen. Zij lieten zich individueel of als stel testen.

Om de testen onder jongeren te bevorderen werden er ook testen uitgevoerd bij het L.B. Scott Sports Auditorium. Van Osch zei dat ook dit zeer succesvol was verlopen. Hij gaf aan dat het bewustzijn van de jongeren hiermee vergroot is. Gedurende de dag werd er gisteren informatie verstrekt en werden er gratis condooms uitgedeeld. Meer dan honderd vrijwilligers hielpen mee bij het evenement.

Advertentie Curaçao

Economic Auto Show

BONAIRE ATTENTIE!

Kom uw auto op Curaçao kopen en krijg:

TICKET + TRANSPORT + VRACHT = BETAALD
(BON-CUR-BON) (TAXI: AIRPORT-SHOW-AIRPORT) (BOOT: CUR-BON)

* De Ticket en Vracht worden alleen vergoed als de auto daadwerkelijk is gekocht door client.

3 SUPER DOLLE DAGEN
om uw tweedehands auto te kopen op Curaçao!

Heeft u een auto nodig en u bent het zat van de zoektocht om er een te kopen? Dan is dit uw kans om de auto van uw dromen te kopen tegen een zeer aantrekkelijke prijs en rente. Wij vergoeden uw ticket, transport en vrachtkosten zodat u uw auto voor de feestdagen heeft.

Datum:
4 december van 5:00 - 21:00
5 december van 9:00 - 20:00
6 december van 10:00 - 18:00

Plaats:
BIG ONE (Parkeerplaats - Gosieweg)

- Op-en-top service zoals u dat van ons gewend bent.
- Veel verkopers om u van alle informatie te voorzien.
- Prijzen voor alle portemonnee's.
- Ruim assortiment aan auto's.
- Geen aanbetaling vereist.
- Financier uw verzekeringspakket en autobelasting.

Sinterklaas is er ook op 5 december van 5:00 tot 19:00.

ALLE MERKEN EN MODELLEN

HEEFT U SCHULDEN?
Geen probleem!
Wij consolideren uw schulden zodat u toch een auto kunt kopen.

Koop cash uw auto op Curaçao of met een banklening. Ga op tijd naar uw favoriete bank voor uw garantiebewijs.

WEEPS OP TIJD MET UW AANVRAAG VOOR EEN AUTOLENING BIJ UW BANK.

Advertentie Curaçao



Hoofdstembureau Bonaire
OPENBARE BEKENDMAKING
Statenverkiezing 2010

De voorzitter van het Hoofdstembureau in de Kieskring Bonaire

maakt bekend:

dat het hoofdstembureau op dinsdag, 1 december 2009 om 11.00 uur des voormiddags een openbare zitting zal houden in de vergaderzaal van het hoofdstembureau in het Pasanggrahan-gebouw ter beslissing over de geldigheid der ingeleverde lijsten van kandidaten en over het handhaven van de daarop voorkomende kandidaten.

De zitting van het hoofdstembureau is voor kiezers toegankelijk.

Kralendijk, 27 november 2009
De voorzitter voornoemd,
dhr. mr.dr. G.A.E. Thodé

10.000 gulden



Stefan Dubbeling van Floris Suite Hotel (l) overhandigde recentelijk een cheque van 10.000 gulden aan Dolfi Debrot van Carmabi ter ondersteuning van het werk van het Curaçao Marine Park en Carmabi.

Wereldrecord speculaaspop

Het ROC Twente heeft gisteren het wereldrecord speculaaspop verbroken. Circa 65 leerlingen overtroffen het Albada College uit Rotterdam dat vorige week een pop bakte van bijna 14 meter lengte. Dat maakte docent André Hofman van het ROC Twente gisteren bekend.

De Twentse speculaaspop heeft een lengte van 14,39

meter en is 5,24 meter breed. Omdat er niet zo'n lange oven bestaat, is het snoepgoed in stukken van 60 x 40 centimeter met suikerlijm aan elkaar geplakt. Donateurs kunnen een stuk kopen voor 100 euro om geld in te zamelen voor de stichting Twente Dakar. Deze stichting richt zich op het verbeteren van onderwijs in Gambia.

Te dik? Geen diploma

Studenten aan de Lincoln Universiteit in het Amerikaanse Pennsylvania krijgen geen diploma als ze met overgewicht kampen. Wie een Body Mass Index (BMI) van boven de 30 heeft, krijgt een cursus afvallen voor de kiezen. De

universiteit wil studenten zo helpen een gezonder gewicht te bereiken. Niet alle studenten zijn blij met het initiatief. Ze zeggen dat ze les volgen om een diploma te behalen en dat de school niets te zeggen heeft over hun BMI.

Iphone 3GS van 5,6 miljoen

Een Britse designer heeft een iPhone gemaakt met naar eigen zeggen een waarde van 5,6 miljoen gulden. De iPhone 3GS Supreme is opgepimpt met veel gouden accenten en de thuisknop is gemaakt van een grote diamant. Van de iPhone 3GS Supreme is er maar een te koop is, aldus de Brit Stuart Hughes. De iPhone 3GS, waar tien maanden werk in zou zitten, heeft een case van 271 gram 22-karaats goud. Op de iPhone zitten in totaal 190 diamanten, waarvan de thuisknop er een is: die is volgens Hughes gemaakt van een grote en zeldzame diamant. Het toestel moet 1,92 miljoen pond kosten, aldus de designer. Dat is omgerekend ongeveer 5,6 miljoen gulden. Dat maakt het volgens Hughes de duurste telefoon ter wereld. Hughes is overigens niet de enige die een gouden iPhone verkoopt: winkelketen De Bijenkorf doet dat ook al. Ook



Men heeft hier tien maanden aan gewerkt en het kost omgerekend 5,6 miljoen gulden.

telefoons die ingelegd zijn met diamanten zijn al eerder gemaakt: een telefoon van

Meisjes gaan jongens voorbij

Jongens moeten uitkijken dat ze niet overvleugeld worden door meisjes. Daarvoor waarschuwde demograaf Jan Latten van het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) gisteren bij de presentatie van de tweede Landelijke Jeugdmonitor. Jongens kunnen een nieuwe risicogroep worden.

Latten noemde het een 'historische omkering' dat de vrouwen van straks over meer kennis lijken te gaan beschikken dan mannen. De afgelopen jaren is het aantal studenten aan een hogeschool of universiteit toegenomen en de voorsprong die vrouwen daar hadden, hebben ze alleen maar vergroot. Jongens maken ook vaker dan meisjes hun school niet af. Hun grotere kwetsbaarheid is nu al terug te zien in de jeugdwerkloosheid. Die neemt door de economische

crisis snel toe, maar treft vooral jongemannen. In het tweede kwartaal van 2009 zat bijna 13 procent van de mannen tussen 15 en 23 jaar zonder werk. Daarmee zijn ze de jonge vrouwen voorbijgegaan. Jongens werken vaker in sectoren die meer te lijden hebben onder een crisis, zoals de ICT, de industrie en de bouw. Vrouwen doen werk dat daar minder gevoelig voor is, bij de overheid, in het onderwijs en in de zorg. "Bejaarden zijn er altijd", zei Latten. Dat meisjes het tegenwoordig allemaal wat slimmer aanpakken, ziet Latten zelfs terug in misdaadcijfers. Jongens en meisjes zijn even vaak slachtoffer, maar meisjes voelen zich veel onveiliger dan jongens. Volgens de demograaf heeft de samenleving steeds meer behoefte aan mensen die risico's realistisch kunnen inschatten.

'Terminaal' ziek en toch genezen

Een Britse vrouw die dacht dat ze ging sterven, heeft zich diep in de schulden gestoken om haar gezin nog zoveel mogelijk te verwennen tijdens haar 'laatste' levensmaanden.

De 47-jarige Suzie Grogan uit Wellington spendeerde bijna 45.000 pond (50.000 euro) sinds bij haar borstkanker werd vastgesteld in augustus 2006. Uiteindelijk werd ze genezen verklaard. Grogan en haar man Peter

(48) gingen met hun twee kinderen een paar keer op vakantie, kochten een nieuwe auto, verbouwden hun huis en gaven een smak geld uit voor Kerstmis. Dat alles betaalden ze met geleend geld, dat ze nu echter moeten terugbetalen. "Ik gedroeg me als een lottowinnaar, hoewel ik de lotto nooit had gewonnen", zegt ze in de *Daily Mail*. Haar man heeft nu zelfs twee banen om de eindjes aan elkaar te kunnen knopen.

Baby naar EU-vergadering

De Zweedse minister van Binnenlandse Zaken Tobias Billström verraste gisteren zijn Europese collega's toen hij zijn acht

maanden jonge dochtertje meebracht naar een EU-vergadering in Brussel. De kleine Tone kwam in de armen van haar vader de vergaderzaal binnen bij het begin van besprekingen over asielrecht en de strijd tegen mensenhandel. De baby trok al de aandacht. "De heer Billström wilde wat meer tijd doorbrengen met zijn familie", verklaarde een Zweedse woordvoerder. "Ze reisden naar Brussel op eigen kosten."

Glaasje op

Een 41-jarige Vlissinger heeft zondag zijn rijbewijs moeten inleveren omdat hij veel te veel had gedronken. Agenten kregen te horen dat er een busje met lekkende banden over de Visserijka-de reed.

De politie zag even later de man over de rijbaan lopen. De bestuurder van het busje zei dat hij pech had gekregen. Zijn bus werd aangetroffen met vier lekkende banden. De bestuurder bleek meer dan vier keer te veel te hebben gedronken.

Logo valt verkeerd



Voor 5000 pond liet een Engelse badplaats in het graafschap Devon een nieuw logo ontwerpen. Het puntje op de i kreeg een vorm die de haven, de golven, vis en ijsjes moet verbeelden. De bewoners zien echter iets heel anders in het teken bovenop de eerste letter, namelijk een spermacel. In de gemeente, waar bovengemiddeld veel tienermeisjes zwanger worden, ligt het nogal gevoelig onder de bevolking. Het lijkt er volgens sommigen op, dat men trots is op de ongewenste zwangerschappen onder de jonge meisjes en men vreest daardoor het doelwit van spot en hoon te worden.

Een jaar zonder geld

De Brit Mark Boyle leefde opzettelijk een heel jaar zonder een cent uit te geven, door zijn eigen groenten te telen en kleding uit vuilnisbakken te recycleren. Hij zegt dat dit de gelukkigste periode van zijn leven was en dat hij zijn Freeconomy-levenswijze wil volhouden. De 30-jarige Boyle leefde het afgelopen jaar als een 'freecommunist' in zijn caravan in het kleine Britse dorpje Timsbury. Hij teelde zijn eigen groenten als veganist en hergebruikte afval van ande-

ren. Boyle verplaatste zich op zijn fiets, gebruikte zijn telefoon enkel om binnenkomende telefoontjes aan te nemen en douchte met water dat door de zon verwarmd werd. Boyle zegt dat hij geen cent uitgaf, zo een gelukkiger persoon werd en zegt verder te leven zonder geld. Boyle is een econo-

mist van opleiding en voormalig zakenman, hij heeft een blog die hij bijhoudt met zijn laptop die op zonne-energie werkt. Internet krijgt hij in ruil voor zijn werk op de lo-

kale boerderij. "Ik zie geen enkele reden om terug te keren naar een wereld die alleen om geld draait. Deze levenswijze is echt bevrijdend. Het afgelopen jaar was een uitdaging, maar ik had ook geen stress door rekeningen, files of lange uren op kantoor. Het moeilijkste was het sociale contact met vrienden, dat heb ik wel gemist. Maar in plaats van in een café te zitten, maakte ik kampvuren, speelde ik muziek of ging ik wandelen", aldus Boyle.

Drumwonder van drie

Het jongetje is amper drie, heet Valentijn Kipuw, is Nederlander en slaat met zijn drumstokjes als geen ander (van drie). Hij kreeg dan ook nu al een contract bij Ludwig, de beroemde drumstelfabrikant die onder meer aan Ringo Starr van The Beatles leverde. Valentijn komt uit Aalsmeer, waar hij zijn ouders al om de oren sloeg met zijn drumsolo's nog voor hij kon praten. Potten en pannen waren zijn geliefkoosde drumstellen. Al vrij snel bleek het jongetje over uitzonderlijke talenten te beschikken en werd hij achter een heus drumstel geplaatst. Tot groot plezier ook van fabrikant Ludwig, die hem prompt een contract aanbood.



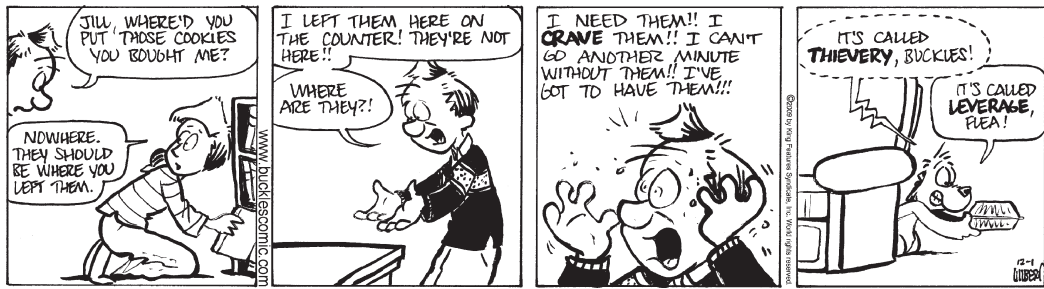
Al op (nog) jongere leeftijd was Valentijn al aan het drummen.

Valentijn is op het internet een echte ster. Dat bewijzen de filmpjes op YouTube. Sporadisch is het ventje ook op een podium te bewonderen.

Met een contract op zak op driejarige leeftijd drumt hij zich bovendien een plaatsje tussen de noteringen van het Guinness Book of Records.

BUCKLES

By David Gilbert



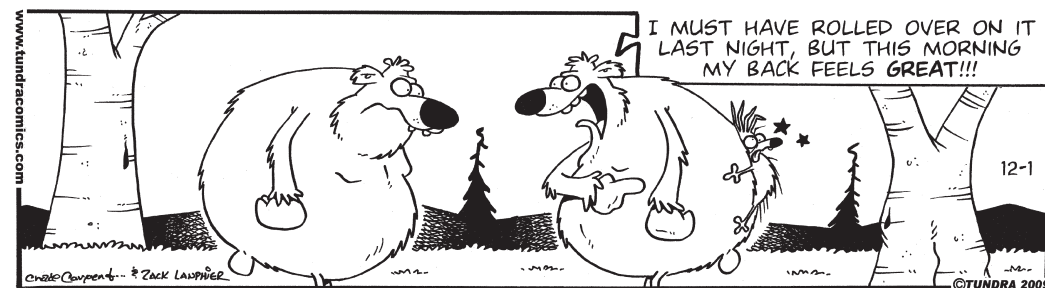
BEETLE BAILY

By Mort Walker



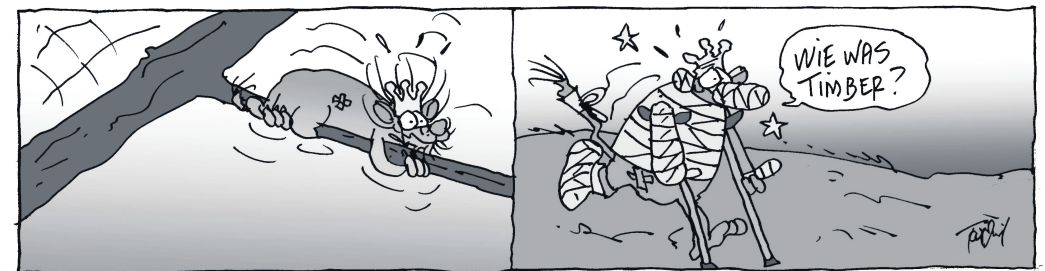
TUNDRA

By Chad Carpenter



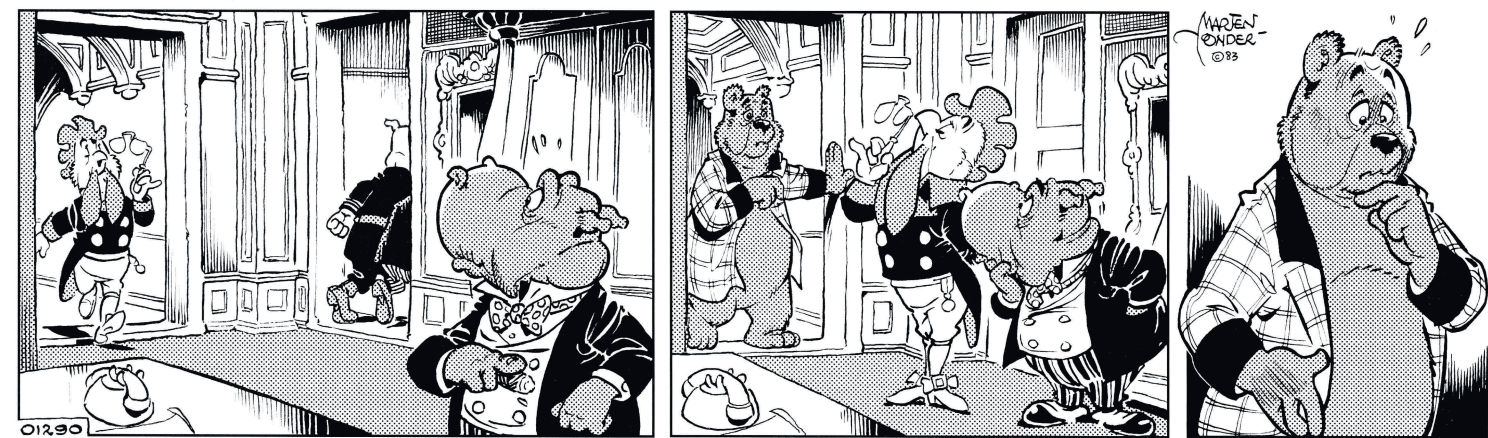
DE STAMGASTEN

Door Toon van Driel



HEER BOMMEL EN DE SPALT

Door Marten Toonder



Commissaris Bas en de heer Dorknoper verlieten het vertrek om te beraadslagen, en de burgemeester bleef met zijn zorgen alleen. Maar niet voor lang; vanuit de gang naderde de markies De Canteclaeu met vastberaden tred.

'Parbleu', sprak hij vanaf de drempel. 'Mijn secretaris deelde me mede, dat er ook in Akel een ballon is waargenomen, amice! Ik eis maatregelen ter bescherming van mijn buiten. Tiens, Akel heeft een grotere ballon dan de onze. Welnu, dan moeten wij zorgen dat we méér ballonnen krijgen. Voilà!'

De magistraat zocht nerveus naar een antwoord, maar dat gaf hij op toen heer Bommel binnenkwam.

'Precies wie we nodig hebben', zei hij met iets van opluchting in

zijn stem. 'Daar is de uitvinder.'

'En effet', gaf de markies toe. 'Deze eh... Bommel heeft ons in dit parket gebracht. Hij heeft toegelaten dat zijn vinding gestolen werd. Fi donc! Het is zelfs niet uitgesloten, dat hij hem aan de vijand heeft verkanseld om zijn schulden te voldoen. Ik verwacht dat hij de zaak tot een bevredigend einde brengt, op straffe van een justitionele vervolging! Méér ballonnen, vrind!'

'M-meer ballonnen?' herhaalde heer Ollie, inzakkend. 'D-dat gaat niet. Heer Smoor had maar één buidelkje aan zijn gordel. Zijn spalt, bedoel ik. Dat heb ik duidelijk gezien, zodat ik wetenschappelijk aan het einde van mijn Latijn sta. Ik bedoel eh... Misschien, dat Tom Poes...'

Nog 115.000 zaken bij Hof mensenrechten

BRUSSEL — Het Europees Hof voor de Rechten van de Mens kampt met een enorme achterstand.

Het aantal zaken dat op de plank ligt bij het Hof in de Franse stad Straatsburg loopt dit jaar met zo'n 15.000 op naar bijna 115.000, zei Hofpresident Jean-Paul Costa vandaag tijdens een

persgesprek in Brussel. Het Hof is de laatste rechtsinstantie waar 800 miljoen mensen kunnen klagen over 47 landen als het gaat om schendingen van mensenrechten, zoals vrijheid van meningsuiting of het recht op een eerlijk proces. Vooral sinds Oost-Europese landen en Rusland zijn aangesloten, kan het Hof de

klachten niet meer aan. Van de zaken die nog in behandeling moeten worden genomen, is 28 procent gericht tegen Rusland. Ook de stapels voor Turkije (11 procent) en Roemenië (9 procent) zijn hoog. Het aantal zaken tegen Nederland is verwaarloosbaar. Het plan om de achterstand te bestrijden door minder

rechters per zaak in te zetten, stuitte lang op een blokkade van Rusland. "Het goede nieuws is dat er een kans is dat het Russische parlement in de komende weken wellicht toch akkoord gaat", aldus Costa. Over twee maanden is een conferentie belegd in het Zwitserse Interlaken om meer oplossingen te zoeken.

Kosovo-zittingen in Vredespaleis begonnen

DEN HAAG — Het Internationaal Gerechtshof (ICJ) is vanochtend begonnen met de mondelinge behandeling van de kwestie of de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring van Kosovo legaal is. De etnisch Albanese meerderheid in de Servische provincie Kosovo verklaarde vorig jaar eenzijdig haar onafhankelijkheid. De Algemene Vergadering van de Verenigde Naties heeft de ICJ-rechters in het Haagse Vredespaleis om een juridisch advies gevraagd over de legaliteit van die stap. Dat gebeurde op instigatie van de regering in Belgrado,

die haar afvallige provincie terug wil. De Servische delegatie kreeg van de bejaarde ICJ-president Hisashi Owada (Japan) als eerste het woord. De Servische delegatieleider, Dusan Batakovic, noemde de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring een 'uitdaging van de internationale rechtsorde' en een 'flagrante schending' van de beginselen van soevereiniteit en territoriale integriteit. De Kosovo-Albanen hebben ook de VN-Veilighedsraad uitgedaagd, aldus Batakovic, door de 'juridische status te beëindigen' die de

raad voor Kosovo heeft vastgelegd: tijdelijk VN-bestuur, terwijl de provincie onderdeel blijft van Servië. Kosovo is de 'historische wieg van Servië' en een pilaar van zijn nationale identiteit, zei Batakovic. Door de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring zijn de Serven in Kosovo 'een minderheid in eigen land geworden'. Vele honderden Serviërs zijn gedood of worden vermist sinds de terugtrekking van de Servische politie en het Joegoslavische leger in 1999. Tientallen Servische kerken en kloosters zijn sindsdien vernield.

Batakovic ontkende niet dat ook de Servische kant tot 1999 misdaden heeft gepleegd, tijdens het bewind van president Slobodan Milosevic. Daders van die misdrijven zijn gestraft, door Servische rechters en door het Joegoslavië-Tribunaal. Batakovic zei te hopen dat het juridisch advies van het Gerechtshof leidt tot een compromis dat recht doet aan alle partijen. De 'auteurs van de eenzijdige onafhankelijkheidsverklaring', zoals het ICJ de Kosovo-Albanese leiders voorzichtig noemt, krijgen vanmiddag het woord.



Foto: AFP

Amerikaanse media meldde dat de man die ervan wordt verdacht zondag in de Verenigde Staten vier agenten te hebben gedood, vandaag zelf door agenten is doodgeschoten in een voorstad van Seattle.

SEATTLE — De man die ervan wordt verdacht zondag in de Verenigde Staten vier agenten te hebben gedood, is vandaag zelf door agenten doodgeschoten in een voorstad van Seattle.

De 37-jarige Maurice Clemmons was op de vlucht voor de politie, sinds hij het vuur zou hebben geopend op de vier agenten in een café in Tacoma, bij Seattle (Washington). Dat meldde Amerikaanse media. Toen de tuinarchitect

vier agenten van het leven beroofde, werd hij waarschijnlijk zelf in de borst geraakt. Zondagavond belegerde de politie zijn woning, maar het huis was leeg. Wel vond de politie bloedige verbandgaasjes in een vrachtwagen die in verband werd gebracht met Clemmons. De politie deed vervolgens huiszoekingen met snuffelhonden en sprak met verscheidene mensen die Clemmons hadden geholpen na de schietpartij. De politie waarschuwde dat

Clemmons gewapend, gevaarlijk en mentaal instabiel was en zette een beloning van omgerekend 80.000 euro op zijn hoofd. Clemmons had een lang strafblad in de staten Washington en Arkansas. In mei werd hij beschuldigd van kinderverkrachting en geweld tegen een agent. Vijf dagen voor de schietpartij kwam hij op vrije voeten na het betalen van een borgsom van omgerekend 100.000 euro. Het motief van de schutter is onbekend.

Revolutionaire Garde pakt Britten op

TEHERAN — De Iraanse Revolutionaire Garde heeft bevestigd vijf Britse zeilers in de Perzische Golf te hebben opgepakt. Dat meldde vandaag het semi-officiële persbureau Fars.

De chef-staf van de Iraanse president Mahmoud Ahmadinejad zei dat er 'harde maatregelen' tegen de vijf mannen zullen worden genomen als blijkt dat ze 'kwaade bedoelingen' hadden. De Britse minister David Miliband van Buitenlandse Zaken hoopt dat de zaak 'snel' wordt opgelost en verklaarde dat Londen geen 'confrontatie of ruzie' heeft met Teheran.



Foto: AFP

De Iraanse Revolutionaire Garde heeft vijf Britse zeilers in de Perzische Golf opgepakt.

diplomatie op te lossen, maar dat is niet gelukt. Dat had mogelijk te maken met de viering van het islamitische Offerfeest, waardoor veel Iraanse functionarissen niet bereikbaar zouden zijn geweest. De Britse zeilers zijn in Iran

en zouden in goede gezondheid verkeren. Al twee keer eerder kwam het tot soortgelijke incidenten tussen Iran en Groot-Brittannië. In 2004 werden acht Britse militairen opgepakt in de monding van de grensrivier Shatt al-Arab. Zij trainden de Iraakse

riverpolitie. Drie jaar later arresteerde de Revolutionaire Garde vijftien Britse marinemensen in Perzische Golf, ook omdat ze in Iraanse wateren zouden zijn terechtgekomen. In beide gevallen kwamen de Britten na een aantal dagen vrij.

Rel rond eerste homohuwelijk Latijns-Amerika

BUENOS AIRES — In Argentinië is een patstelling ontstaan rond het eerste homohuwelijk van Latijns-Amerika.

Op het allerlaatste moment blokkeerde een rechter de ceremonie van Alex Freyre (39) en zijn partner Jose Maria di Bello (41), die gepland stond

tijdens Wereld Aids Dag, die vandaag plaats heeft. De mannen, die beiden aan aids lijden, dachten op 13 november nog dat niets hun huwelijk meer in de weg stond. Op die dag oordeelde een rechter dat er geen bezwaren waren tegen het trouwplan van het stel. Gisteren bepaalde een andere

rechter echter dat het huwelijk voorlopig niet doorgaat en dat het hooggerechtshof zich er eerst over moet uitspreken. Freyre en Di Bello kondigden desondanks aan dat ze vanmiddag gewoon naar het stadhuis van het district Palermo in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires zullen gaan om te trouwen. Ze krijgen steun van organisaties die opkomen voor de rechten van homo's en lesbiennes. In de afgelopen weken voerde met name de nog altijd zeer invloedrijke katholieke kerk in Argentinië een intensieve lobby tegen het homohuwelijk.

De VS en Groot-Brittannië

Politie arresteert tweede ontsnapte crimineel

SCHERMBECK — Een speciale eenheid van de Duitse politie heeft vanochtend een ontsnapte crimineel overmeesterd in de westelijke gemeente Schermbeck. Het gaat om de 46-jarige Peter Paul Michalski. Hij is een van de twee mannen die donderdag uit een gevangenis in Aken ontsnapten. Bij de arrestatie is niemand gewond geraakt, meldde de Duitse regionale omroep WDR.

Zondag arresteerde de politie de andere voortvluchtige, de 50-jarige Michal Heckhoff. Hij werd in de kraag gevat in Mülheim an der Ruhr, iets ten westen van Essen. Zo komt er na vijf dagen een einde aan de zoektocht naar de zware

criminelen. Michalski was met de fiets onderweg toen de politie hem opakte. De politie had het publiek opgeroepen geen actie te ondernemen tegen het 'gewelddadige en meedogenloze' stel. De topcriminelen kaapten op hun vlucht drie auto's en gijzelden kortstondig twee taxi chauffeurs, een scholiere en een echtpaar, die ze later allemaal weer vrij lieten. Ze kregen bij hun ontsnapping hoogstwaarschijnlijk hulp van binnenuit. De politie arresteerde vrijdag een 40-jarige gevangenismedewerker, die het duo naar buiten zou hebben geloodst en ze van dienstwapens met munitie zou hebben voorzien.

Zuid-Afrika belooft hiv-baby's behandeling

JOHANNESBURG — Al le hiv-besmette baby's in Zuid-Afrika van minder dan een jaar oud zullen worden behandeld tegen het virus.

Ook krijgen zwangere vrouwen eerder in de zwangerschap medische zorg om overdracht aan het kind te voorkomen. Dat maakte president Jacob Zuma vandaag tijdens een toespraak op Wereld Aids Dag bekend, berichtte de BBC. De maatregelen treden vanaf april in werking. De speech van Zuma markeert een duidelijke trend-

breuk met zijn voorganger Thabo Mbeki, wiens regering het verband tussen hiv en aids ontkende. Zuma sprak van het begin van 'een tijdperk van openheid' en spoorde Zuid-Afrikanen aan hun bloed te laten testen. Zuma zei zichzelf eveneens te laten testen in het kader van de overheidscampagne, al kent hij zijn status door eerdere tests.

De regering schat dat jaarlijks bijna 60.000 baby's met de ziekte ter wereld komen in Zuid-Afrika. Zo'n 5,5 miljoen inwoners van Zuid-Afrika hebben aids.

Politie VS schiet vermeende schutter dood

Australisch klimaatpakket in problemen

CANBERRA — Het klimaatplan van de Australische regering om de uitstoot van broeikasgassen terug te dringen door emissiehandel, lijkt te gaan stranden in de Senaat na de verkiezingen van vandaag. Mogelijk komen er vervroegde verkiezingen.

Partijleider Malcolm Turnbull

van de oppositionele Liberale Partij sloot vorige week een akkoord met premier Kevin Rudd over het plan. Dat leidde tot een oproer van klimaatsceptici in de oppositiepartij. Een nieuwe leiderschapsverkiezing was het gevolg met als resultaat dat klimaatscepticus Tony Abbott vandaag nipt tot leider werd gekozen. Abbott verklaarde na zijn verkiezing direct het klimaat-

plan te verworpen, tenzij behandeling van het wetsvoorstel wordt uitgesteld tot 2010. Rudd wilde het plan voor de VN-Klimaatop, die volgende week in Copenhagen begint, door het parlement hebben geloodst. Maar de regering heeft geen meerderheid in de Senaat. Waarnemers verwachten dat Rudd nu vervroegde verkiezingen zal uitschrijven. Volgens peilingen zou hij die ruim winnen.

Meer Britse militairen naar Afghanistan

LONDEN — De Britse regering stuurt begin december nog eens vijfhonderd militairen naar Afghanistan. Dit heeft de Britse premier Gordon Brown gisteren in het parlement gezegd.

Daarmee komt het aantal militairen uit het Verenigd Koninkrijk dat in Afghanistan actief is op 9500. De verse troepen gaan de laagste eenheden in de zuid-

westelijke provincie Helmand versterken. De Amerikaanse president Barack Obama maakt naar verwachting vandaag bekend met hoeveel man hij de buitenlandse troepenmacht in Afghanistan wil versterken. Aangenomen wordt dat hij 30.000 militairen meer wil sturen. Hij heeft Londen, Parijs en Moskou daar al over ingelicht, aldus een regeringswoordvoerder. De VS en Groot-Brittannië

openden begin oktober 2001 de aanval op het schrikbewind van de Taliban naar aanleiding van de vermeende betrokkenheid van die extremisten bij aanslagen in de VS. Inmiddels doen meer dan veertig landen met in totaal circa 100.000 militairen mee aan de militaire missies die samen met de Afghaanse strijdkrachten (in opleiding) moeten voorkomen dat Taliban de macht heroveren.

Geen aanklacht tegen corruptiebestrijders

JAKARTA — In Indonesië zijn vandaag de aanklachten tegen twee hooggeplaatste onderzoekers van de anti-corruptiecommissie KPK ingetrokken. Daarmee kwam een eind aan een schandaal, dat het land meer dan een maand in zijn greep hield.

Onderzoekers Chandra Hamzah en Bibit Samad Riyanto werden in oktober opgepakt op verdenking van omkoperij en ambtsmisbruik, terwijl zij een corruptieonderzoek deden naar een plaatselijke zakenman. Ze kwamen een week later al weer vrij, toen uit gesprekken van afgetapte telefoons bleek dat het om een samenwerking ging om de onder-

zoekers en de KPK te verzwakken. Politie, aanklagers en de broer van de zakenman spanden samen tegen de corruptiebestrijders. De onthulling leidde tot een golf van

protesten onder het publiek tegen de zogenoemde rechtbankmafia. Het gaat om een netwerk van corrupte agenten, aanklagers en rechters dat op elk niveau van het juridische systeem actief is.

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383